

Listen und Tabellen zur Ausführung der RheinSchPersV

Teil II: Ehemalige Anhänge zu Dienstanweisungen und Anlagen zur RheinSchPersV, die im Rahmen der Weitergeltung von Zeugnissen nach Kapitel 20 RheinSchPersV bis 17. Januar 2032 relevant sind

WICHTIG: Wenn in diesem Teil auf die RheinSchPersV verwiesen wird, ist damit die Fassung der RheinSchPersV gemeint, die bis zum 31. März in Kraft war. Die Listen können nur gemäß Kapitel 20 der RheinSchPersV angewendet werden.

Die angegebenen Informationen geben den Stand bis zum 31. März 2023 wieder, sie werden seitdem nicht notwendigerweise aktualisiert und die Kontaktdaten der Einrichtungen können sich seitdem geändert haben.

INHALTSVERZEICHNIS

1.	Von den zuständigen Behörden anerkannte Zeugnisse über den erfolgreichen Abschluss einer Berufsausbildung und anzurechnende Fahrzeit (ehemaliger Anhang 1 zur Dienstanweisung Nummer 1)	3
2.	Liste der zuständigen Behörden für die Ausstellung von Schifferdienstbüchern (ehemaliger Anhang 1 zur Dienstanweisung Nummer 4).....	5
3.	Liste der von den zuständigen Behörden anerkannten Prüfungen der Mitgliedstaaten der ZKR (ehemaliger Anhang 2 zur Dienstanweisung Nummer 4).....	9
4.	Liste der durch nachgewiesene Befähigung als Steuermann nach § 3.02 Nr. 6 Buchstabe b der alten RheinSchPersV (ehemaliger Anhang 3 zur Dienstanweisung Nummer 4)	12
5.	Liste der durch Befähigungszeugnisse nachgewiesene Befähigung als Steuermann nach § 3.02 Nr. 6 Buchstabe c der alten RheinSchPersV (ehemaliger Anhang 4 zur Dienstanweisung Nummer 4).....	13
6.	Liste der durch Befähigungszeugnisse in den ZKR-Staaten nachgewiesenen weiteren Befähigungen nach § 3.02 Nr. 3 bis 6 der alten RheinSchPersV (ehemaliger Anhang 5 zur Dienstanweisung Nummer 4)	15
7.	Liste der durch Befähigungszeugnisse und Fahrzeitanrechnungen von Drittstaaten nachgewiesenen weiteren Befähigungen nach § 3.02 Nr. 3 bis 6 der alten RheinSchPersV (ehemaliger Anhang 6 zur Dienstanweisung Nummer 4).....	16
8.	Liste der Berufsschulen, die als Schifferberufsschulen gelten (ehemaliger Anhang 7 zur Dienstanweisung Nummer 4)	20
9.	Zuständige Behörden für die Anerkennung von Ausbildungsstätten, Lehrgängen und Auffrischungslehrgängen und zur Ausstellung/Verlängerung der Bescheinigung gem. Anlage E1 der alten RheinSchPersV (ehemaliger Punkt 3 der Dienstanweisung Nummer 4a).....	21
10.	Anerkannte Ausbildungsstätten, Lehrgänge und Auffrischungslehrgänge (ehemaliger Punkt 2 der Dienstanweisung Nummer 4a)	22
11.	Zuständige Behörden für die Anerkennung von Lehrgängen für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt (ehemaliger Anhang 1 zur Dienstanweisung Nummer 5).....	23
12.	Anerkannte Basislehrgänge für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt (ehemaliger Anhang 2 zur Dienstanweisung Nummer 5)	24
13.	Anerkannte Auffrischungslehrgänge für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt (ehemaliger Anhang 3 zur Dienstanweisung Nummer 5).....	26
14.	Ersthelferbescheinigungen der Rettungsorganisationen (ehemaliger Anhang 4a zur Dienstanweisung Nummer 5)	28
15.	Schulungsnachweise für Atemschutzgeräteträger (ehemaliger Anhang 5a zur Dienstanweisung Nummer 5).....	30
16.	Zuständige Behörden für die Ausstellung von Bescheinigungen für Sicherheitspersonal auf Fahrgastschiffen (ehemaliger Anhang 6 zur Dienstanweisung Nummer 5).....	33
17.	Als gleichwertig anerkannte Schiffsführerzeugnisse (ehemalige Anlage D5 zur RheinSchPersV)	34
18.	Als gleichwertig anerkannte Befähigungszeugnisse für die Radarfahrt (ehemalige Anlage D6 zur RheinSchPersV)	64

1. Von den zuständigen Behörden anerkannte Zeugnisse über den erfolgreichen Abschluss einer Berufsausbildung und anzurechnende Fahrzeit (ehemaliger Anhang 1 zur Dienstanweisung Nummer 1)¹

1	2	3	4	5
lfd. Nr./ n°	Staat Etat	Bezeichnung des Zeugnisses Dénomination du certificat	Name der Ausbildungsstätte Nom du centre de formation	anzurechnende Fahrzeit in Tagen/Temps de navigation à prendre en compte en jours
1	B	Getuigschrift tweede leerjaar van de derde graad BSO Binnenvaart en Beperkte kustvaart + beroepskwalificatie matroos	GO! De Scheepvaartschool – Cenflumarin, Antwerpen	360
2	B	Certificat de qualification de quatrième année de l'enseignement secondaire (formation batellerie) (matelot)	Ecole polytechnique de Huy	360
3	B	Diploma secundair onderwijs via 7de SENSE Stuurman Binnenvaart - dual + beroepskwalificatie stuurman	GO! De Scheepvaartschool – Cenflumarin, Antwerpen	360
4	CH	Eidgenössisches Fähigkeitszeugnis "Rheinmatrose"	Schweizerische Schifffahrtsschule Basel	360
5	CH	"Matrosin/Matrose der Binnenschifffahrt" des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie	Schiffer-Berufskolleg RHEIN	360
6	F	Certificat d'Aptitude Professionnelle de Navigation Fluviale (examen de niveau V)	<ul style="list-style-type: none"> - Lycée et CFA Emile Mathis Schiltigheim - CFANI (Centre de Formation des Apprentis de la Navigation intérieure) Tremblay sur Mauldre - Cité Technique Les Catalins Montélimar 	360
7	F	Baccalauréat professionnel du transport fluvial (examen de niveau IV)	<ul style="list-style-type: none"> - Lycée et CFA Emile Mathis Schiltigheim - CFANI (Centre de Formation des Apprentis de la Navigation Intérieure) Tremblay sur Mauldre - Cité Technique Les Catalins Montélimar 	360

¹ ehemaliger §7.01, Nummer 5, Buchstabe a) RheinSchPersV

1	2	3	4	5
lfd. Nr./ n°	Staat Etat	Bezeichnung des Zeugnisses Dénomination du certificat	Name der Ausbildungsstätte Nom du centre de formation	anzurechnende Fahrzeit in Tagen/Temps de navigation à prendre en compte en jours
8	NL	Matroos (VMBO)	<ul style="list-style-type: none"> - Scheepvaart en Transport College (STC) Rotterdam - Noordzee Onderwijsgroep (IJmuiden, Harlingen) 	360
9	NL	Matroos Binnenvaart (WEB)	<ul style="list-style-type: none"> - Vakopleiding Transport en logistiek - ROC, Novacollege IJmuiden (IJmuiden) - Scheepvaart en Transport College (STC) Rotterdam 	360
10	NL	<ul style="list-style-type: none"> - Schipper/Stuurman (MBO) - Kapitein (MBO) 	<p>Scheepvaart en Transport College (STC) Rotterdam</p> <p>ROC. Novacollege (IJmuiden, Harlingen)</p>	360

**2. Liste der zuständigen Behörden für die Ausstellung von Schifferdienstbüchern
(ehemaliger Anhang 1 zur Dienstanweisung Nummer 4)**

Deutschland	Standorte		+49
WSA Ems-Nordsee wsa-ems-nordsee@wsv.bund.de	Standort Emden	Am Eisenbahndock 3 26725 Emden wsa-ems-nordsee@wsv.bund.de	Tel. 04921/802-0 Fax 04921/802379
	Standort Meppen	Herzog-Arenberg-Str. 66 49716 Meppen wsa-ems-nordsee@wsv.bund.de	Tel. 05931/848-111 Fax 05931/848222
WSA Weser-Jade-Nordsee wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de	Standort Bremen	Franziuseck 5 28199 Bremen wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de	Tel. 0421/5378-0 Fax 0421/5378400
	Standort Bremerhaven	Am Alten Vorhafen 1 27568 Bremerhaven wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de	Tel. 0471/4835-0 Fax 0471/4835210
	Standort Wilhelmshaven	Mozartstr. 32 26382 Wilhelmshaven wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de	Tel. 04421/186-0 Fax 04421/186308
WSA Elbe-Nordsee	Wasserstraßen- und Schiffahrtsamt Tönning	Am Hafen 40 25832 Tönning wsa-toenning@wsv.bund.de	Tel. 04861/615-0 Fax 04861/615325
	Wasserstraßen- und Schiffahrtsamt Hamburg	Moorweidenstr. 14 20148 Hamburg wsa-hamburg@wsv.bund.de	Tel. 040/44110-0 Fax 040/44110365
	Wasserstraßen- und Schiffahrtsamt Cuxhaven	Am Alten Hafen 2 27472 Cuxhaven wsa-cuxhaven@wsv.bund.de	Tel. 04721/567-0 Fax 04721/567103
WSA Nord-Ostsee-Kanal	Wasserstraßen- und Schiffahrtsamt Brunsbüttel	Alte Zentrale 4 25541 Brunsbüttel wsa-brunsbuettel@wsv.bund.de	Tel. 04852/885-0 Fax 04852/885408
	Wasserstraßen- und Schiffahrtsamt Kiel- Holtenau	Schleuseninsel 2 24159 Kiel wsa-kiel-holtenau@wsv.bund.de	Tel. 0431/3603-0 Fax: 0431/3603414
WSA Ostsee Ab 13.10.2020 wsa-ostsee@wsv.bund.de	Standort Lübeck	Moltkeplatz 17 23566 Lübeck wsa-ostsee@wsv.bund.de	Tel. 0451/6208-0 Fax 0451/6208190
	Standort Stralsund	Wamper Weg 5 18439 Stralsund wsa-ostsee@wsv.bund.de	Tel. 03831/249-0 Fax 03831/249309
WSA Rhein wsa-rhein@wsv.bund.de	Standort Bingen	Vorstadt 74-76 55411 Bingen wsa-rhein@wsv.bund.de	Tel. 06721/306-0 Fax 06721/306155
	Standort Köln	An der Münze 8 50668 Köln wsa-rhein@wsv.bund.de	Tel. 0221/97350-0 Fax 0221/97350222
	Standort Duisburg	Königstr. 84 47198 Duisburg wsa-rhein@wsv.bund.de	Tel. 02066/418-111 Fax 02066/418315
WSA Oberrhein wsa-oberrhein@wsv.bund.de	Standort Freiburg	Stefan-Meier-Str. 4-6 79104 Freiburg wsa-oberrhein@wsv.bund.de	Tel. 0761/2718-0 Fax 0761/27183155
	Standort Mannheim	C 8,3 68159 Mannheim wsa-oberrhein@wsv.bund.de	Tel. 0621/1505-0 Fax 0621/1505155
WSA Mosel-Saar-Lahn wsa-mosel-saar-lahn@wsv.bund.de	WSA Mosel-Saar-Lahn Standort Koblenz	Schartwiesenweg 4 56070 Koblenz wsa-mosel-saar-lahn@wsv.bund.de	Tel. 0261/9819-0 Fax 0261/98193155
	WSA Mosel-Saar-Lahn Standort Trier	Pacelli-Ufer 16 54290 Trier wsa-mosel-saar-lahn@wsv.bund.de	Tel. 0651/3609-0 Fax 0651/3609155
	WSA Mosel-Saar-Lahn Standort Saarbrücken	Bismarckstr. 133 66121 Saarbrücken wsa-mosel-saar-lahn@wsv.bund.de	Tel. 0681/6002-0 Fax 0681/6002155

Deutschland	Standorte		+49
WSA Neckar wsa-neckar@wsv.bund.de	WSA Neckar Standort Stuttgart	Birkenwaldstr. 38 70191 Stuttgart wsa-neckar@wsv.bund.de	Tel. 0711/25552-0 Fax 0711/25552155
	WSA Neckar Standort Heidelberg	Vangerowstraße 12 69115 Heidelberg wsa-neckar@wsv.bund.de	Tel. 06221/507-0 Fax 06221/507155
WSA Main	Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Aschaffenburg	Obernauer Str. 6 63739 Aschaffenburg wsa-aschaffenburg@wsv.bund.de	Tel. 06021/385-0 Fax 06021/385101
	Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Schweinfurt	Mainberger Str. 8 97422 Schweinfurt wsa-schweinfurt@wsv.bund.de	Tel. 09721/206-0 Fax 09721/206101
WSA Donau MDK wsa-donau-mdk@wsv.bund.de	Standort Nürnberg	Marientorgraben 1 90402 Nürnberg wsa-donau-mdk@wsv.bund.de	Tel. 0911/2000-0 Fax 0911/2000101
	Standort Regensburg	Erlanger Str. 1 93059 Regensburg @wsv.bund.de	Tel. 0941/8109-0 Fax 0941/8109160
WSA Westdeutsche Kanäle	Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Duisburg- Meiderich	Emmericher Str. 201 47138 Duisburg wsa-duisburg- meiderich@wsv.bund.de	Tel. 0203/4504-0 Fax 0203/4504333
	Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Rheine	Münsterstr. 77 48431 Rheine wsa-rheine@wsv.bund.de	Tel. 05971/916-0 Fax 05971/916222
WSA Mittellandkanal/ Elbe-Seitenkanal wsa-mlk-esk@wsv.bund.de	Standort Minden	Am Hohen Ufer 1-3 32425 Minden wsa-mlk-esk@wsv.bund.de	Tel. 0571/6458-0 Fax 0571/64581200
	Standort Braunschweig	Ludwig-Winter-Str. 5 38120 Braunschweig wsa-mlk-esk@wsv.bund.de	Tel. 0531/86603-0 Fax 0531/866031400
	Standort Uelzen	Greyerstr. 12 29525 Uelzen wsa-mlk-esk@wsv.bund.de	Tel. 0581/9079-0 Fax 0581/90791277
WSA Weser wsa-weser@wsv.bund.de	Standort Hann.-Münden	Kasseler Str. 5 34346 Hann.-Münden wsa-weser@wsv.bund.de	Tel. 05541/9520 Fax 05541/9521400
	Standort Verden	Hohe Leuchte 30 27283 Verden wsa-weser@wsv.bund.de	Tel. 04231/898-0 Fax 04231/8981333
WSA Elbe	Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Lauenburg	Dornhorster Weg 52 21481 Lauenburg wsa-lauenburg@wsv.bund.de	Tel. 04153/558-0 Fax 04153/558448
	Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Magdeburg	Fürstenwallstr. 19/20 39104 Magdeburg wsa-magdeburg@wsv.bund.de	Tel. 0391/530-0 Fax 0391/5302417
	Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Dresden	Moritzburger Str. 1 01127 Dresden wsa-dresden@wsv.bund.de	Tel. 0351/8432-50 Fax 0351/8432381 oder 8489020
WSA Spree-Havel wsa-spree-havel@wsv.bund.de	Standort Brandenburg	Brielower Landstraße 1 14772 Brandenburg wsa-spree-havel@wsv.bund.de	Tel. 03381/266-0 Fax 03381/266321
	Standort Berlin	Mehringdamm 129 10965 Berlin wsa-spree-havel@wsv.bund.de	Tel. 030/69532-0 Fax 030/69532201
WSA Oder-Havel Ab 6.10.2020 wsa-oder-havel@wsv.bund.de	Standort Eberswalde	Schneidmühlenweg 21 16225 Eberswalde wsa-oder-havel@wsv.bund.de	Tel. 03334/276-0 Fax 03334/276171 oder 276172

Belgien		+32
Binnenvaartloket	Contactinfo Schoten Hoogmolendijk 1 2900 Schoten	Tel. 011 24 40 83
	Contactinfo Evergem Ringvaartweg-Mariakerke 1 9030 Gent	Tel. 09 292 12 95 binnenvaartcommissie@ vlaamsewaterweg.be
Service Public de Wallonie Direction de la Réglementation et du Contrôle des Voies hydrauliques	Rue Canal de l'Ourthe 9 B1 B-4031 Liège	Tel. 04 231 65 33 guichet.navigation @spw.wallonie.be

Frankreich		+33
Préfet du Nord	Direction Départementale des Territoires et de la Mer du Nord Délégation à la Mer, au Littoral et à la Navigation Intérieure 123, rue de Roubaix CS 20839 59508 DOUAI Cedex	Tel 03 27 94 55 60 Fax 03 28 24 98 21 ddtm-dmni- douai@nord.gouv.fr
Préfet de Paris	Direction Régionale et Interdépartementale de l'Équipement et de l'Aménagement d'Ile de France Département de la Sécurité des Transports Fluviaux 24, quai d'Austerlitz 75013 PARIS	Tel 01 44 06 19 62 Fax 01 40 61 85 85 dstf.sst.driea- if@developpement- durable.gouv.fr
Préfet du Bas-Rhin	Direction Départementale des Territoires du Bas-Rhin Secrétariat Général Pôle Navigation 14, rue du Maréchal Juin BP 61003 67070 STRASBOURG Cedex	Tel 03 88 88 91 00 Fax 03 88 88 91 91 ddt-pn@bas-rhin.gouv.fr
Préfet de Loire-Atlantique	Direction Départementale des Territoires et de la Mer de Loire-Atlantique Service Transports et Risques Unité Sécurité des Transports Centre Instructeur de Sécurité Fluviale 10, bd Gaston Serpette BP 53606 44036 NANTES	Tel 02 40 67 26 20 Fax 02 40 71 02 19 ddtm-st-sfl@loire- atlantique.gouv.fr
Préfet du Rhône	Direction Départementale des Territoires du Rhône Arrondissement Urbain et Transports (AUT) Unité Permis et Titres de Navigation (UPTN) 165, rue Garibaldi CS 33862 69401 LYON Cedex 03	Tel 04 72 56 59 63 Fax 04 78 37 96 84 ddt-ptn@rhone.gouv.fr
Préfet de la Haute Garonne	Direction Départementale des Territoires de la Haute Garonne Service des Risques et Gestion de Crise Unité Navigation et Sécurité Fluviale Cité Administrative - Bât A 2, bd Armand Duportal BP 70001 31074 TOULOUSE Cedex 09	Tel 05 61 10 60 80 Fax 05 81 97 71 90 ddt-unsf-srgc@haute- garonne.gouv.fr

Niederlande		+31
Stichting Afvalstoffen en Vaardocumenten Binnenvaart	Waalhaven Z.Z. 19 3089 JH ROTTERDAM Postbus 5700 3008 AS ROTTERDAM	Tel (010) 798 98 98 Fax (010) 404 80 19

Schweiz		+41
Schweizerische Rheinhäfen Direktion	Postfach CH-4019 BASEL info@portof.ch	Tel 616399595

Tschechische Republik		+420
Státní plavební správa Praha	Jankovcova 4 170 00 Praha 7 pobocka@spspraha.cz	Tel 234 637 111 Fax 266 710 545
Státní plavební správa Děčín	Labská 694/21 405 01 Děčín 1 pobocka@spsdecin.cz	Tel 412 557 411 Fax 412 557 410
Státní plavební správa Píerov	Seifertova 33 750 02 Píerov pobocka@spsprerov.cz	Tel 581 284 254 Fax 581 284 256

3. Liste der von den zuständigen Behörden anerkannten Prüfungen der Mitgliedstaaten der ZKR (ehemaliger Anhang 2 zur Dienstanweisung Nummer 4)

Staat	lfd. Nr	Bezeichnung des Zeugnisses	Name der Ausbildungsstätte	anzurechnende Fahrzeit in Tagen	Dauer der Ausbildung in Jahre	Befähigung nach § 3.02
B	1	Getuigschrift van het vierde leerjaar van het beroepssecundair onderwijs (Rijn- en Binnenvaart)	Koninklijk Technisch Atheneum – Deurne (CENFLUMARIN – Kallo)	360		Matroos / matelot
B	2	Certificat de qualification de la 4ième année de l'enseignement secondaire (formation batellerie)	Ecole polytechnique de Huy	360		Matroos / matelot
B	3	Verklaring Matroos (Binnenvaart) / Déclaration de Matelot (Navigation intérieure)	Departement Mobiliteit en Openbare Werken Beleid Service Public de Wallonie	0		Matroos / matelot
B	4	Getuigschrift van het vijfde leerjaar van het beroepssecundair onderwijs (Rijn- en Binnenvaart)	Koninklijk Technisch Atheneum – Deurne (CENFLUMARIN – Kallo)	360 (nicht kumulierbar mit 1)		Matroosmotordrijver / matelot garde-moteur
B	5	Getuigschrift van het zesde leerjaar van het beroepssecundair onderwijs (Rijn- en Binnenvaart)	Koninklijk Technisch Atheneum – Deurne (CENFLUMARIN – Kallo)	360 (nicht kumulierbar mit 1 oder 4)		Volmatroos / Maître-matelot
CH	1	Eidgenössisches Fähigkeitszeugnis „Rheinmatrose“	Schweizerische Schifffahrtsschule Basel	360		
CH	2	"Matrosin/Matrose der Binnenschifffahrt" des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie	Schiffer-Berufskolleg RHEIN	360		
F	1	Certificat d'Aptitude Professionnelle de Navigation Fluviale (examen de niveau V)	- Lycée et CFA Emile MATHIS de Schiltigheim - CFANI (Centre de Formation des Apprentis de la Navigation Intérieure) du Tremblay/Mauldre - Cité Technique Les Catalins Montélimar	360	2 Jahre	Matelot

Staat	lfd. Nr	Bezeichnung des Zeugnisses	Name der Ausbildungsstätte	anzurechnende Fahrzeit in Tagen	Dauer der Ausbildung in Jahre	Befähigung nach § 3.02
F	2	Baccalauréat professionnel du transport fluvial (examen de niveau IV)	<ul style="list-style-type: none"> - Lycée et CFA Emile Mathis Schiltigheim - CFANI (Centre de Formation des Apprentis de la Navigation Intérieure) Tremblay sur Mauldre - Cité Technique Les Catalins Montélimar 	360	3 Jahre	Maître matelot
NL	1	Matroos VMBO	<ul style="list-style-type: none"> - Scheepvaart en Transport College Rotterdam - ROC NOVA College (IJmuiden/Harlingen) - Dunamare Onderwijsgroep (Maritieme Academie Harlingen/ Maritiem College IJmuiden) - ROC Friese Poort (Urk) 	360	4 Jahre	Matroos
NL	2	Matroos MBO	<ul style="list-style-type: none"> - Scheepvaart en Transport College Rotterdam - ROC NOVA College (IJmuiden/Harlingen) - Dunamare Onderwijsgroep (Maritieme Academie Harlingen/ Maritiem College IJmuiden) - ROC Friese Poort (Urk) 	360	2 Jahre	Matroos

Staat	lfd. Nr	Bezeichnung des Zeugnisses	Name der Ausbildungsstätte	anzurechnende Fahrzeit in Tagen	Dauer der Ausbildung in Jahre	Befähigung nach § 3.02
NL	3	Matroos (zij-instroom; start praktijkprogramma vanaf 19 jaar) door middel van het praktijkexamen matroos	- Scheepvaart en Transport College Rotterdam - ROC NOVA College (Ijmuiden/Harlingen)	Mindestens 60	9 Monate	Matroos
NL	4	Schipper binnenvaart	- Scheepvaart en Transport College Rotterdam - ROC NOVA College (Ijmuiden/Harlingen) - ROC Friese Poort (Urk)	540	3 Jahre	Schipper
NL	5	Kapitein Binnenvaart	- Scheepvaart en Transport College Rotterdam - ROC NOVA College (Ijmuiden/Harlingen)	540	4 Jahre	Kapitein
D	1	Binnenschiffer	Schiffer-Berufskolleg RHEIN Berufsbildende Schule im Landkreis Schönebeck	360	3 Jahre 1 Jahr Fahrzeit in der Ausbildung eingeschlossen	Matrosen-Motorwart und Bootsmann

Liste der von der ZKR anerkannten Berufsausbildungen für die Befähigung zum Matrosen

Staat	Lfd. Nr.	Bezeichnung des Zeugnisses / Name der Ausbildungsstätte	Anerkennungsbedingungen	Datum des Wirksamwerdens	Beschluss
CZ	1	Abschlusszeugnis und Lehrbrief ausgestellt durch die Mittelschule für Schifffahrt und technisches Handwerk, Děčín VI	- Ausbildungen, die ab September 2014 begonnen wurden; - Ausbildungen, die von September 2009 bis August 2014 begonnen wurden, wenn mindestens eine Fahrzeit von 180 Tagen absolviert wurde.	1. Dezember 2015	2014-II-11
RO	1	Abschlusszeugnis für den Befähigungslehrgang zum Matrosen ausgestellt durch CERONAV und Befähigungsnachweis zum Matrosen der rumänischen Schiffsverwaltung	- Mindestalter von 18 Jahren; - Ausbildungen, die ab Januar 2015 begonnen wurden.	1. Dezember 2015	2014-II-12

4. Liste der durch nachgewiesene Befähigung als Steuermann nach § 3.02 Nr. 6 Buchstabe b der alten RheinSchPersV (ehemaliger Anhang 3 zur Dienstanweisung Nummer 4)

Staat	Lfd. Nr.	Befähigungszeugniss	Grundlage	Bemerkungen
(EU) A	1	Schifferpatent A und B	Patent nach der Richtlinie 96/50/EG	
(EU) B	2	Schifferpatent A und B	"	
(EU) D	3	Schifferpatent A und B	"	
(EU) F	4	Schifferpatent A und B	"	
(EU) NL	5	Schifferpatent A und B	"	
B	1	Stuurbrevet A, B, C of D / Brevet de conduite A, B, C ou D	Patent nach Anlage I der Richtlinie 91/672/EWG	Wird bei Ablauf ersetzt durch ein Patent nach der Richtlinie 91/672/EWG
D	1	Schifferpatent mit zusätzlicher Gültigkeit für die Seeschiffsstraßen	"	
D	2	Schifferpatent	"	
F	1	Certificat de capacité professionnelle du groupe „A“	"	
F	2	Certificat de capacité professionnelle du groupe „A“ avec mention restrictive	"	
F	3	Certificat de capacité professionnelle du groupe „B“	"	
F	4	Certificat de capacité professionnelle du groupe „B“ avec mention restrictive	"	
NL	1	Groot Vaarbewijs I / Groot Vaarbewijs B	"	
NL	2	Groot Vaarbewijs II / Groot Vaarbewijs A	"	
A	1	Kapitänspatent A	"	
A	2	Schiffsführerpatent A	"	
FI	1	Laivurinkirja/Skepparbrev	"	
FI	2	Kuljettajankirjat I ja II/Förarbrev I och II	"	

5. Liste der durch Befähigungszeugnisse nachgewiesene Befähigung als Steuermann nach § 3.02 Nr. 6 Buchstabe c der alten RheinSchPersV (ehemaliger Anhang 4 zur Dienstanweisung Nummer 4)

Staat	lfd. Nr.	Befähigungszeugniss	Grundlage:	Durch Befähigungszeugnis anzurechende Fahrzeit
			Besitz eines dem Großen Patent gleichwertigen Befähigungszeugnisses für das Führen eines Schiffes auf Binnenschiffahrtsstraßen eines Mitgliedstaates der Zentralkommission für die Rheinschiffahrt	
CH	1	Hochrheinschifferpatent		720 Fahrtage
CH	2	Hochrheinpatent		720 Fahrtage
CH	3	Nationaler Schiffsführerausweis n. Art. 79 schweizer. Binnenschiff-fahrtsverordnung Kategorie B Fahrgastschiff	75 (bis zu 60 Fahrgäste) 150 (mehr als 60 Fahrgäste)	abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit
CH	4	Nationaler Schiffsführerausweis n. Art. 79 schweizer. Binnenschiff-fahrtsverordnung Kategorie C Güterschiffe / Schwimmende Geräte mit eigenem Antrieb	150	abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit
D	1	Hochrheinschifferpatent		720 Fahrtage
D	2	Hochrheinpatent		720 Fahrtage
D	3	Elbschifferpatent		720 Fahrtage
D	4	Donaukapitänspatent		720 Fahrtage
B	1	Stuurbrevet A, B, C of D / Brevet de conduite A, B, C ou D		360 Fahrtage
B	2	Vaarbewijs A of B / Certificat de conduite A ou B		720 Fahrtage
			Besitz eines dem Großen Patent gleichwertigen und von der Zentralkommission für die Rheinschiffahrt nach § 7.13 Nr. 3 RheinSchPersV anerkannten Befähigungszeugnisses für das Führen eines Schiffes auf anderen Binnenschiffahrtsstraßen	
CZ	1	Befähigungszeugnis des Schiffsführerkapitäns der Klasse I		720 Fahrtage
HU	1	Schiffskapitänspatent (Hajóskapitány)		720 Fahrtage
HU	2	Donauschifferpatent Schiffsführer A (Hajóvezető)		720 Fahrtage
PL	1	Kapitän 1. Klasse der Binnenschiffahrt		720 Fahrtage

Staat	If. Nr.	Befähigungszeugnis	Grundlage	Durch Befähigungszeugnis anzurechende Fahrzeit
NL	1	Groot Vaarbewijs I / Groot Vaarbewijs B		720 Fahrtage
NL	2	Groot Vaarbewijs II / Groot Vaarbewijs A		720 Fahrtage

7. Liste der durch Befähigungszeugnisse und Fahrzeitanrechnungen von Drittstaaten nachgewiesenen weiteren Befähigungen nach § 3.02 Nr. 3 bis 6 der alten RheinSchPersV (ehemaliger Anhang 6 zur Dienstanweisung Nummer 4)

Staat	Ifd. Nr.	Befähigungszeugnis	Voraussetzung für den Erwerb des Befähigungszeugnisses hinsichtlich der anzurechnenden Fahrzeit in Tage			Ist gleichwertig der Qualifikation	
PL	1	Kapitän 2. Klasse der Binnenschifffahrt (kapitan żeglugi śródladowej II klasy)	erfolgreicher Abschluss einer dreijährigen Berufsausbildung + 900 Fahrtage	erfolgreicher Abschluss eines vierjährigen Technikums + 570 Fahrtage + x Fahrtage während des Technikums	erfolgreicher Abschluss eines Lehrgangs + nachgewiesene Fahrzeit 810 Fahrtage	erfolgreicher Abschluss einer dreijährigen Berufsausbildung bzw. eines vierjährigen Technikums Steuermann	Durch Fahrzeit nachgewiesenen Qualifikation abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind. Bootsmann, Matrosen-Motorwart
PL	2	Leutnant der Binnenschifffahrt (porucznika żeglugi śródladowej)	erfolgreicher Abschluss einer dreijährigen Berufsausbildung + 630 Fahrtage	erfolgreicher Abschluss eines vierjährigen Technikums + 300 Fahrtage + x Fahrtage während des Technikums	erfolgreicher Abschluss eines Lehrgangs + nachgewiesene Fahrzeit 540 Fahrtage	erfolgreicher Abschluss einer dreijährigen Berufsausbildung bzw. eines vierjährigen Technikums Steuermann	Durch Fahrzeit nachgewiesenen Qualifikation abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind. Matrosen-Motorwart
PL	3	Steuermann (sternik)	erfolgreicher Abschluss einer dreijährigen Berufsausbildung + 270 Fahrtage	erfolgreicher Abschluss eines vierjährigen Technikums + 135 Fahrtage + x Fahrtage während des Technikums	erfolgreicher Abschluss eines Lehrgangs + nachgewiesene Fahrzeit 360 Fahrtage	erfolgreicher Abschluss einer dreijährigen Berufsausbildung bzw. eines vierjährigen Technikums abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind. Bootsmann und Matrosen-Motorwart	Durch Fahrzeit nachgewiesene Qualifikation abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind.: Decksmann mit 360 Fahrtage

Staat	Ifd. Nr.	Befähigungszeugnis	Voraussetzung für den Erwerb des Befähigungszeugnisses hinsichtlich der anzurechnenden Fahrzeit in Tage			Ist gleichwertig der Qualifikation	
PL	4	Bootsmann (bosman)	erfolgreicher Abschluss einer dreijährigen Berufsausbildung + 180 Fahrtage	erfolgreicher Abschluss eines vierjährigen Technikums + 45 Fahrtage + x Fahrtage während des Technikums	erfolgreicher Abschluss eines Lehrgangs + nachgewiesene Fahrzeit 270 Fahrtage	erfolgreicher Abschluss einer dreijährigen Berufsausbildung bzw. eines vierjährigen Technikums abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind. Bootsmann und Matrosen-Motorwart	Durch Fahrzeit nachgewiesene Qualifikation abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind.: Decksmann mit 270 Fahrtagen
PL	5	Vollmatrose (starzy marynarz)	erfolgreicher Abschluss einer dreijährigen Berufsausbildung	erfolgreicher Abschluss eines vierjährigen Technikums	nachgewiesene Fahrzeit 180 Fahrtage	erfolgreicher Abschluss einer dreijährigen Berufsausbildung bzw. eines vierjährigen Technikums abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind. Matrose	Durch Fahrzeit nachgewiesene Qualifikation abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind.: Decksmann mit 180 Fahrtagen
PL	6	Matrose (marynarz)	Nach Abschluss des zweiten Lehr- bzw. Studienjahres + 45 Fahrtage		nachgewiesene Fahrzeit 90 Fahrtage	Nach Abschluss des zweiten Lehr- bzw. Studienjahres abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind. Decksmann mit 405 Fahrtage	Durch Fahrzeit nachgewiesene Qualifikation abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind.: Decksmann mit 90 Fahrtagen

Staat	lfd. Nr.	Befähigungszeugnis	Voraussetzung für den Erwerb des Befähigungszeugnisses hinsichtlich der anzurechnenden Fahrzeit in Tage		Ist gleichwertig der Qualifikation
PL	7	Leichtmatrose (młodszy marynarz)			Decksmann
PL	8	Mechaniker der Binnenschifffahrt der I. Kl. (mechanik żeglugi śródladowej I klasy)	- Mechaniker der Binnenschifffahrt Kl. II, - 18 Monate Praktikum, - Kurs für Mechaniker, - theoretische und praktische Prüfung	- Mechaniker der Binnenschifffahrt Kl. II, - 18 Monate Praktikum - praktische Prüfung	Maschinist Matrosen-Motorwart
			Der Mechaniker der Binnenschifffahrt Kl. I ist berechtigt als Maschinenführer auf allen Schiffen eingesetzt zu werden.		
PL	9	Mechaniker der Binnenschifffahrt der II. Kl. (mechanik żeglugi śródladowej II klasy)	- Mechaniker der Binnenschifffahrt Kl. III, - 9 Monate Praktikum, - theoretische und praktische Prüfung	- Mechaniker der Binnenschifffahrt Kl. III, - 9 Monate Praktikum, - praktische Prüfung	Maschinist Matrosen-Motorwart
			Der Mechaniker der Binnenschifffahrt Kl. II ist berechtigt als Maschinenführer auf Schiffen mit Maschinenanlagen bis 500 PS eingesetzt zu werden.		
PL	10	Mechaniker der Binnenschifffahrt der III. Kl. (mechanik żeglugi śródladowej III klasy)	- 30 Monate Praktikum, - Abschluss eines Lehrganges für Mechaniker der Binnenschifffahrt der Kl. III, - theoretische und praktische Prüfung	- Abschluss des Technikums für Binnenschifffahrt, Fachrichtung Mechanik, - 20 Monate Praktikum (Ausbildungszeit wird angerechnet), - praktische Prüfung	Maschinist Matrosen-Motorwart
			Der Mechaniker der Binnenschifffahrt Kl. III ist berechtigt als Maschinenführer auf Schiffen mit Maschinenanlagen bis 250 PS eingesetzt zu werden.		
PL	11	Maschinist (motorzysta)	- Hilfsmaschinist, - 9 Monate Fahrzeit als Hilfsmaschinist, - Abschluss eines Lehrganges	- Fachschulabschluss - 9 Monate Fahrzeit als Hilfsmaschinist	Maschinist
PL	12	Hilfsmaschinist (pomocnik motorzysty)	- Hauptschulabschluss, - 18 Monate Praktikum in mechanischen Werkstätten, - Abschluss eines Lehrganges - oder Abschluss einer entsprechenden Berufsausbildung und Abschluss eines Lehrganges	- Fachschulabschluss - 18 Monate Praktikum	Maschinist

Staat	lfd. Nr.	Befähigungszeugnis	Voraussetzung für den Erwerb des Befähigungszeugnisses hinsichtlich der anzurechnenden Fahrzeit in Tage		Ist gleichwertig der Qualifikation	
CZ	1	Kapitän der Klasse II (Kapitán II)	Fach-/Berufsausbildung im Fachbereich Schifffahrt + 540 Fahrtage davon 200 Std. am Ruder	Erfolgreicher Abschluss einer Prüfung + 612 Fahrtage davon 200 Std. am Ruder	Erfolgreicher Abschluss einer Fach-/Berufsausbildung Steuermann	Durch Prüfung und Fahrzeit nachgewiesene Qualifikation abhängig von der nachgewiesenen Fahrzeit mind.: Matrosen-Motorwart
CZ	2	Kapitän der Klasse III (Kapitán III)	Fach-/Berufsausbildung im Fachbereich Schifffahrt + 180 Fahrtage davon 100 Std. am Ruder	erfolgreicher Abschluss einer Prüfung + 288 Fahrtage davon 100 Std. am Ruder		
CZ	3	Kapitän der Klasse IV (Kapitán IV)	Fach-/Berufsausbildung im Fachbereich Schifffahrt + 90 Fahrtage davon 50 Std. am Ruder	erfolgreicher Abschluss einer Prüfung + 612 Fahrtage davon 200 Std. am Ruder		

8. Liste der Berufsschulen, die als Schifferberufsschulen gelten (ehemaliger Anhang 7 zur Dienststanweisung Nummer 4)

Staat	Lfd. Nr	Anschrift der Schifferberufsschule	Bemerkungen
D	1	Schiffer-Berufskolleg RHEIN Bürgermeister-Wendel-Platz 1 D-47198 Duisburg	
D	2	Berufsbildende Schule im Landkreis Schönebeck Magdeburger Str. 302 39218 Schönebeck	
B	1	Cenflumarin Scheludedijk 20 B-2070 ZWIJNDRECHT	
B	2	Ecole Polytechnique de Huy Rue Saint-Pierre 48 B-4500 HUY	
F	1	Lycée et CFA Emile MATHIS 1, Rue du Dauphiné – BP 9 F-67311 SCHILTIGHEIM Cedex	
F	2	CFANI – CFA 43, Rue du Gal de Gaulle – BP 51 F-78490 LE TREMBLAY sur MAULDRE	
F	3	Cité Technique les Catalins 24 Avenue des Catalins 26200 MONTELMAR	

9. Zuständige Behörden für die Anerkennung von Ausbildungsstätten, Lehrgängen und Auffrischungslehrgängen und zur Ausstellung/Verlängerung der Bescheinigung gem. Anlage E1 der alten RheinSchPersV (ehemaliger Punkt 3 der Dienstanweisung Nummer 4a)

	Zuständige Behörde(n) für die Anerkennung von Ausbildungsstätten, Lehrgängen und Auffrischungslehrgängen	Zuständige Behörde(n) für die Ausstellung der Bescheinigung gem. Anlage E1 RheinSchPersV (Erstausstellung und/oder Verlängerung)
Deutschland	Generaldirektion Wasserstraßen und Schifffahrt(GDWS) Am Propsthof 51 53121 Bonn Email: gdws@wsv.bund.de Tel: 00 49 (0)228/7090-9000	Erstausstellung (§ 4a.02 Satz 1 RheinSchPersV) - Alle anerkannten Ausbildungsstätten - GDWS
		Verlängerung aufgrund von Fahrzeit (§4a.04 Nummer 2 a RheinSchPersV) - Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Duisburg-Rhein - Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mannheim
		Verlängerung aufgrund von Auffrischkursen (§4a.05 Satz 3 RheinSchPersV) - Alle anerkannten Ausbildungsstätten - GDWS
		Ausstellung (§§ 9.05, 4a02 Satz 1 RheinSchPersV) - Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Duisburg-Rhein - Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mannheim
Belgien		
Frankreich	Ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de la Mer - Direction Générale des infrastructures, des transports et de la mer - Direction des services de transport - Sous-direction des ports et du transport fluvial	Alle anerkannten Ausbildungsstätten
Niederlande	CBR, divisie CCV Postbus 1810 2280 DV Rijswijk ZH Tel: 0031 (0)88 2277700	CBR, divisie CCV Postbus 1810 2280 DV Rijswijk ZH Tel: 0031 (0)88 2277700
Schweiz	Schweizerische Rheinhäfen Hochbergerstrasse 160 Postfach 4019 Basel Tel: 00 41 (0)61 639 95 95 E-Mail: info@portof.ch	Schweizerische Rheinhäfen Hochbergerstrasse 160 Postfach 4019 Basel Tel: 00 41 (0)61 639 95 95 E-Mail: info@portof.ch

10. Anerkannte Ausbildungsstätten, Lehrgänge und Auffrischungslehrgänge (ehemaliger Punkt 2 der Dienstanweisung Nummer 4a)

N° d'ordre Lfd. Nr. Nr	Désignation de la formation ou du stage de recyclage Bezeichnung des Lehrgangs oder Auffrischungslehrgangs Aanduiding van de cursus of opfriscursus	Institut de formation Ausbildungsstätte Opleidingsinstituut	Attestation délivrée par l'institut de formation / par l'autorité compétente Bescheinigung erteilt durch Ausbildungsstätte/ zuständige Behörde Verklaring afgegeven door het opleidingsinstituut / de bevoegde autoriteit
1	LNG	STC B.V.	CBR/CCV
2	LNG als brandstof in de binnenvaart	Transafe B.V./ Simwave	CBR/CCV
3	LNG	Maritiem Instituut Willem Barentsz (MIW)	CBR/CCV

11. Zuständige Behörden für die Anerkennung von Lehrgängen für Sachkundige für Fahrgastschifffahrt (ehemaliger Anhang 1 zur Dienstanweisung Nummer 5)

Deutschland	Generaldirektion Wasserstraßen und Schifffahrt
Belgien	
Frankreich	Préfet du Bas-Rhin – Direction Départementale des Territoires du Bas-Rhin
Niederlande	Inspectie Leefomgeving en Transport
Schweiz	Schweizerische Rheinhäfen, Direktion Basel

12. Anerkannte Basislehrgänge für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt (ehemaliger Anhang 2 zur Dienstanweisung Nummer 5)

N° d'ordre lf. Nr. Nr	Désignation de la formation Bezeichnung des Lehrgangs Verklaring van de cursus	Centre de formation Ausbildungsstelle Opleidingsinstituut	Modèle ou désignation de l'attestation Muster oder Bezeichnung der Bescheinigung Model of omschrijving van de verklaring
D-001	Basislehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Bundesverband der Deutschen Binnenschiffahrt e. V. "Schulschiff RHEIN" D-47118 Duisburg	siehe Anlage C1 zur RheinSchPersV (§ 5.03 zur RheinSchPersV))
D-002	Basislehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Atlas Schifffahrt & Verlag GmbH Vinckeweg 19 D-47119 Duisburg	
D-003	Basislehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Binnenschiffer-Ausbildungs-Zentrum Schönebeck/Elbe Baderstraße 11 a D-39218 Schönebeck	
D-004	Basislehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Service- und Schulungcenter für Brandschutz Neuwied e.K. Breslauer Straße 55 D-56566 Neuwied	
D-005	Basislehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Mittelständische Personenschiffahrt e.V. Mainkai 36 D-60311 Frankfurt	
D-006	Basislehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Dirk Sobotka Gerberbruch 5 D-18055 Rostock	
D-007	Basislehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Akademie Barth Vinckeweg 15 D-47119 Duisburg	
D-008	Basislehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Marineacademy Gerberbruch 5 D-18055 Rostock	
F-001	Formation de base pour les experts en navigation à passagers	Lycée et CFA Emile MATHIS 1, Rue du Dauphiné – BP 9 F-67311 Schiltigheim Cedex ce.0670089H@ac-strasbourg.fr	
NL-001 ²	Basiscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Arbode Maritiem B.V. Industrieweg 30-a NL-4283 GZ Giessen mail@arbodemaritiem.nl www.arbodemaritiem.nl	
NL-002 ³	Basiscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Nautiek Trainingen Brabantplein 74 NL-5401 GS Uden info@nautiektraining.nl www.nautiektraining.nl	

² Gültig vom 19. Oktober 2013 bis zum 19. Oktober 2018

³ Gültig vom 1. Juli 2013 bis zum 12. Februar 2018

N° d'ordre lf. Nr. Nr	Désignation de la formation Bezeichnung des Lehrgangs Verklaring van de cursus	Centre de formation Ausbildungsstelle Opleidingsinstituut	Modèle ou désignation de l'attestation Muster oder Bezeichnung der Bescheinigung Model of omschrijving van de verklaring
NL-002 ⁴	Basiscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Nautiek Trainingen Frontstraat 2 NL-5405 PB Uden info@nautiektraining.nl www.nautiektraining.nl	siehe Anlage C1 zur RheinSchPersV (§ 5.03 zur RheinSchPersV)
NL-003 ⁵	Basiscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	OK Maritime Maalderij 14 NL-2913 LZ Nieuwerkerk aan den IJssel info@okmaritime.nl www.okmaritime.nl	
NL-004 ⁶	Basiscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Scheepvaart en Transport College B.V. Lloydstraat 300 NL-3024 EA Rotterdam	
NL-006 ⁷	Basiscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Neptunus Rijn- en Binnenvaartraining Voorsterweg 12 NL-6717 GS Ede	
NL-006 ⁸	Basiscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Neptunus Rijn- en Binnenvaartraining Diepesteeg 15a NL-6994 CC De Steeg	
NL-007 ⁹	Basiscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	G4S Training & Savety B.V. Amperestraat 25 NL-6716 BN Ede	

⁴ Gültig vom 17. Februar 2021 bis zum 17. Februar 2023

⁵ Gültig vom 15. Januar 2017 bis zum 15. Januar 2028

⁶ Gültig vom 20. Dezember 2015 bis zum 20. Dezember 2020

⁷ Gültig vom 1. Juni 2015 bis zum 1. Juni 2020

⁸ Gültig vom 23. März 2018 bis zum 1. Juni 2020

⁹ Gültig vom 22. März 2012 bis zum 22. März 2017

**13. Anerkannte Auffrischungslehrgänge für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt
(ehemaliger Anhang 3 zur Dienstanweisung Nummer 5)**

N° d'ordre if. Nr. Nr	Désignation de la formation Bezeichnung des Lehrgangs Verklaring van de cursus	Centre de formation Ausbildungsstelle Opleidingsinstituut	Modèle ou désignation de l'attestation Muster oder Bezeichnung der Bescheinigung Model of omschrijving van de verklaring
D-001	Auffrischungslehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Bundesverband der Deutschen Binnenschiffahrt e. V. "Schulschiff RHEIN" D-47118 Duisburg	siehe Anlage C1 zur RheinSchPersV
D-002	Auffrischungslehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Atlas Schifffahrt & Verlag GmbH Vincoweg 19 D-47119 Duisburg	
D-003	Auffrischungslehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Binnenschiffer- Ausbildungs-Zentrum Schönebeck/Elbe Baderstr. 11a D-39218 Schönebeck	
D-004	Auffrischungslehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Service- und Schulungcenter für Brandschutz Neuwied e.K. Neuwieder Str. 80 D-56566 Neuwied	
D-005	Auffrischungslehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Mittelständische Personenschiffahrt e. V. Mainkai 36 D-60311 Frankfurt	siehe Anlage C1 zur RheinSchPersV (§ 5.03 zur RheinSchPersV)
D-006	Ohne Inhalt		
D-007	Auffrischungslehrgang für Sachkundige für Fahrgastschiffahrt	Akademie Barth Vincoweg 15 D-47119 Duisburg	siehe Anlage C1 zur RheinSchPersV (§ 5.03 zur RheinSchPersV)
F-001	Stage de recyclage pour les experts en navigation à passagers	Lycée et CFA Emile MATHIS 1, Rue du Dauphiné – BP 9 F-67311 Schiltigheim Cedex ce.0670089H@ac-strasbourg.fr	siehe Anlage C1 zur RheinSchPersV
NL-001 ¹	Erkende opfriscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Arbode Maritiem B.V. Industrieweg 30-a NL-4283 GZ Giessen mail@arbodemaritiem.nl www.arbodemaritiem.nl	
NL-002 ²	Erkende opfriscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Nautiek Trainingen Brabantplein 74 NL-5401 GS Uden info@nautiektraining.nl www.nautiektraining.nl	
NL-002 ³	Erkende opfriscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Nautiek Trainingen Frontstraat 2 NL-5405 PB Uden info@nautiektraining.nl www.nautiektraining.nl	
NL-003 ⁴	Erkende opfriscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	OK Maritime Maalderij 14 NL-2913 LZ Nieuwerkerk aan den IJssel info@okmaritime.nl www.okmaritime.nl	

¹ Gültig vom 19. Oktober 2013 bis zum 19. Oktober 2018

² Gültig vom 1. Juli 2013 bis zum 12. Februar 2018

³ Gültig vom 17. Februar 2021 bis zum 17. Februar 2023

⁴ Gültig vom 15. Januar 2017 bis zum 15. Januar 2028

N° d'ordre lf. Nr. Nr	Désignation de la formation Bezeichnung des Lehrgangs Verklaring van de cursus	Centre de formation Ausbildungsstelle Opleidingsinstituut	Modèle ou désignation de l'attestation Muster oder Bezeichnung der Bescheinigung Model of omschrijving van de verklaring
NL-004 ⁵	Erkende opfriscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Scheepvaart en Transport College B.V. Lloydstraat 300 NL-3024 EA Rotterdam	siehe Anlage C1 zur RheinSchPersV
NL-006 ⁶	Erkende opfriscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Neptunus Rijn- en Binnenvaartraining Voorsterweg 12 NL-6717 GS Ede	
NL-006 ⁷	Erkende opfriscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	Neptunus Rijn- en Binnenvaartraining Diepesteeg 15a NL-6994 CC De Steeg	
NL-007 ⁸	Erkende opfriscursus voor veiligheidsdeskundige voor passagiersschepen	G4S Training & Savety B.V. Amperestraat 25 NL-6716 BN Ede	

14. Ersthelferbescheinigungen der Rettungsorganisationen (ehemaliger Anhang 4a zur Dienstanweisung Nummer 5)

Etat / N° d'ordre Staat, lfd. Nr. Land, doorlopend nr.	Organisation de secours/Centre de formation Rettungsorganisation/ Ausbildungsstelle Reddingsorganisatie	Désignation Bezeichnung Verklaring	Modèle Muster Model	Observations Bemerkungen Opmerkingen
D-101	Die Liste der Nachweise ist über https://www.bg-qseh.de/ExtraEH/erstview.nsf/ShowErst?openform verfügbar.	Ermächtigte Ausbildungsstelle in Erster Hilfe	siehe Anlage C2 zur Rhein-SchPersV ¹	*
NL-101 ²	Arbode Maritiem B.V. Industrieweg 30-a NL-4283 GZ Giessen mail@arbodemaritiem.nl www.arbodemaritiem.nl	Basislehrgang in Erster Hilfe		
NL-102 ³	Nautiek Trainingen Brabantplein 74 NL-5405 N. Uden Tel: +31(0)413-332153 Fax: +31(0)413-375345 info@nautiektraining.nl www.nautiektraining.nl	Basislehrgang in Erster Hilfe		
NL-102 ⁴	Nautiek Trainingen Frontstraat 2 NL-5405 PB Uden Tel: +31(0)413-332153 Fax: +31(0)413-375345 info@nautiektraining.nl www.nautiektraining.nl	Basislehrgang in Erster Hilfe		
NL-103 ⁵	OK Maritime Maalderij 14 NL-2913 LZ Nieuwerkerk aan den IJssel Tel: +31(0)10-234 43 02 info@okmaritime.nl www.okmaritime.nl	Basislehrgang in Erster Hilfe		

* Bitte beachten Sie, dass alle ermächtigten Stellen in der genannten Liste mit ihrem Firmensitz aufgeführt sind. Sie dürfen unabhängig von ihrem Firmensitz deutschlandweit tätig werden. Die Datenbank ist vollständig und tagesaktuell.

¹ Diese Bescheinigung kann in das Bescheinigungsbuch nach Anlage C4 der Verordnung für das Schifffahrtspersonal aufgenommen werden

² Gültig vom 19. Oktober 2013 bis zum 19. Oktober 2018

³ Gültig vom 1. Juli 2013 bis zum 12. Februar 2018

⁴ Gültig vom 17. Februar 2021 bis zum 17. Februar 2023

⁵ Gültig vom 15. Januar 2017 bis zum 15. Januar 2028

Etat / N° d'ordre Staat, lfd. Nr. Land, doorlopend nr.	Organisation de secours/Centre de formation Rettungsorganisation/ Ausbildungsstelle Reddingsorganisatie	Désignation Bezeichnung Verklaring	Modèle Muster Model	Observations Bemerkungen Opmerkingen
NL-104 ⁶	Scheepvaart en Transport College B.V. Lloydstraat 300 NL-3024 EA Rotterdam	Basislehrgang in Erster Hilfe	siehe Anlage C2 zur Rhein- SchPersV ⁷	
NL-105 ⁸	Edumar Vaaropleidingen Ype Wielingastrjitte 7 NL-8711 LR Workum	Basislehrgang in Erster Hilfe		
NL-106 ⁹	Neptunus Rijn- en Binnenvaartraining Voorsterweg 12 NL-6717 GS Ede	Basislehrgang in Erster Hilfe		
NL-106 ¹⁰	Neptunus Rijn- en Binnenvaartraining Diepesteeg 15a NL-6994 CC De Steeg	Basislehrgang in Erster Hilfe		
NL-107 ¹¹	G4S Training & Savety B.V. Amperestraat 25 NL-6716 BN Ede	Basislehrgang in Erster Hilfe		
NL-108 ¹²	Nikta Hoofdstraat 40 NL-4765 CG Zevenbergschen Hoek	Basislehrgang in Erster Hilfe		

⁶ Gültig vom 20. Dezember 2015 bis zum 20. Dezember 2020

⁷ Diese Bescheinigung kann in das Bescheinigungsbuch nach Anlage C4 der Verordnung für das Schifffahrtspersonal aufgenommen werden

⁸ Gültig vom 1. Oktober 2014 bis zum 1. Oktober 2019

⁹ Gültig vom 1. Juni 2015 bis zum 1. Juni 2020

¹⁰ Gültig vom 23. März 2018 bis zum 1. Juni 2020

¹¹ Gültig vom 22. März 2012 bis zum 22. März 2017

¹² Gültig vom 1. Februar 2016 bis zum 1. Februar 2021

15. Schulungsnachweise für Atemschutzgeräteträger (ehemaliger Anhang 5a zur Dienstanweisung Nummer 5)

Staat, lfd. Nr.	Ausbildungsstelle	Kontakt	Muster
D-01	RAG Aktiengesellschaft Hauptstelle für das Grubenrettungswesen Herne Wilhelmstraße 98 D-44649 Herne	Tel.: +49 (0) 2325 593-552 Lehrgangsorganisation Tel.: +49 (0) 2325 593-290 Leitung Hauptstelle Grubenrettungswesen Fax: +49 (0) 2325 593-309 andreas.betka@rag.de	Siehe Anlage C 3 zur Rhein SchPersV
D-02	Berufsgenossenschaft Rohstoffe und chemische Industrie Kompetenz-Center Notfallprävention Standort Hohenpeißenberg Unterbau 71 1/8 D-82383 Hohenpeißenberg	Tel.: +49 (0) 6221 5108-28612 Fax: +49 (0) 6221 5108-28699 notfallpraeventionhpb@bgrci.de	
D-03	Service- und Schulungcenter für Brandschutz Neuwied OHG Breslauer Straße 55 D-56566 Neuwied	Tel.: +49 (0) 2631 82526-0 Fax: +49 (0) 2631 8252 6-25 info@ssb-neuwied.de www.ssb-neuwied.de	
D-04	Aus- und Fortbildungszentrum Rostock GmbH Alter Hafen Süd 334 D-18069 Rostock	Tel.: +49 (0) 381 8017-0 www.afz-rostock.de	
D-05	Dräger Safety AG & Co. KGaA Revalstraße 1 D-23560 Lübeck	Tel.: +49 (0) 451 882-0 www.draeger.com	
D-06	Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Regionalverband Weser-Ems Ortsverband Ahlhorn Königsberger Straße 10 D-26197 Ahlhorn	Tel.: +49 (0) 4435 9305-0 Fax: +49 (0) 4435 9305-90 mail@juh-ahlhorn.de www.juh.de	
D-07	HEAT GmbH Am Fallhammer 10 D-40221 Düsseldorf	Tel.: +49 (0) 211 1576750 Fax: +49 (0) 211 1576751 s.gross@heat-duesseldorf.de www.heat-duesseldorf.de	

Staat, lfd. Nr.	Ausbildungsstelle	Kontakt	Muster
NL-01 ¹	Arbode Maritiem B.V. Industrieweg 30-a NL-4283 GZ Giessen	mail@arbodemaritiem.nl www.arbodemaritiem.nl	siehe Anlage C3 zur RheinSchPersV ²
NL-02 ³	Nautiek Trainingen Bratantplein 74 NL-5401 GS Uden	Tel.: +31(0)413-332153 Fax: +31(0)413-375345 info@nautiektraining.nl www.nautiektraining.nl	
NL-02 ⁴	Nautiek Trainingen Frontstraat 2 NL-5405 PB Uden	Tel: +31(0)413-332153 Fax: +31 (0)413-375345 info@nautiektraining.nl www.nautiektraining.nl	
NL-03 ⁵	OK Maritime Maalderij 14 NL-2913 LZ Nieuwerkerk aan den IJssel	Tel: +31(0) 10-234 43 02 info@okmaritime.nl www.okmaritime.nl peter@okmaritime.nl	
NL 04 ⁶	Neptunus Rijn- en Binnenvaartraining Voorsterweg 12 NL-6717 GS Ede		
NL-04 ⁷	Neptunus Rijn- en Binnenvaartraining Diepesteeg 15a NL-6994 CC De Steeg		
NL-05 ⁸	G4S Training & Safety B.V. Amperestraat 25 NL-6716 BN Ede		
NL-06 ⁹	Scheepvaart en Transport College B.V. Lloydstraat 300 NL-3024 EA Rotterdam		
NL-07 ¹⁰	Nikta Hoofdstraat 40 NL-4765 CG Zevenbergschen Hoek		
NL-08 ¹¹	Edumar Vaaropleidingen Ype Wielingastrjitte 7 NL-8711 LR Workum		
NL-09 ¹²	TvK Instructie B.V. Escudo 17 NL-8305 BM Emmeloord	Tel.: +31 527 699 535 https://tvkinstructie.nl/	

¹ Gültig vom 19. Oktober 2013 bis zum 19. Oktober 2018

² Diese Bescheinigung kann in das Bescheinigungsbuch nach Anlage C4 der Verordnung für das Schifffahrtspersonal aufgenommen werden.

³ Gültig vom 1. Juli 2013 bis zum 12. Februar 2018

⁴ Gültig vom 17. Februar 2021 bis zum 17. Februar 2023

⁵ Gültig vom 15. Januar 2017 bis zum 15. Januar 2028

⁶ Gültig vom 1. Juni 2015 bis zum 1. Juni 2020

⁷ Gültig vom 23. März 2018 bis zum 1. Juni 2020

⁸ Gültig vom 22. März 2012 bis zum 22. März 2017

⁹ Gültig vom 20. Dezember 2015 bis zum 20. Dezember 2020

¹⁰ Gültig vom 1. Februar 2016 bis zum 1. Februar 2021

¹¹ Gültig vom 1. Oktober 2014 bis zum 1. Oktober 2019

¹² Gültig vom 14. Dezember 2022 bis zum 14. Dezember 2027

Staat, lfd. Nr.	Ausbildungsstelle	Kontakt	Muster
F-01	Frédéric Rose Formations 52 Chemin De Radix FR-69620 Theizé	Tel.: + 33 (0)6 72 88 58 66 https://fredericroseformations.fr/	siehe Anlage C3 zur RheinSchPersV ¹³

¹³ Diese Bescheinigung kann in das Bescheinigungsbuch nach Anlage C4 der Verordnung für das Schifffahrtspersonal aufgenommen werden.

16. Zuständige Behörden für die Ausstellung von Bescheinigungen für Sicherheitspersonal auf Fahrgastschiffen (ehemaliger Anhang 6 zur Dienstanweisung Nummer 5)

Deutschland:	Sachkundiger: - (Ausstellung durch Ausbildungsstelle); Ersthelfer und Atemschutzgeräteträger: Wasserstraßen- und Schifffahrtsämter
Belgien:	Service Public Fédéral Mobilité et Transports
Frankreich:	Préfet du Bas-Rhin – Direction Départementale des Territoires du Bas-Rhin
Niederlande:	Inspectie Leefomgeving en Transport
Schweiz:	Schweizerische Rheinhäfen, Direktion Basel (Sachkundiger)

17. Als gleichwertig anerkannte Schiffsführerzeugnisse (ehemalige Anlage D5 zur RheinSchPersV)

I. Schiffsführerzeugnisse der Mitgliedstaaten

Staat	Name des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses	Zusätzliche Bedingungen	Zuständige ausstellende Behörde(n)	Muster des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses
D	Schifferpatent A	nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein für die Fahrt auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (km 857,40) gültig.	Generaldirektion Wasserstraßen und Schifffahrt Am Probsthof 51 D-53121 Bonn Email: gdws@wsv.bund.de Tel. 0228/42968-0	Muster
D	Schifferpatent B			
NL	Groot vaarbewijs A voor de binnenvaart	- nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein für die Fahrt auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (km 857,40) gültig, - der Inhaber muss mindestens 21 Jahre alt sein.	CBR, divisie CCV Lange Kleiweg 30 2288 GK Rijswijk ZH Postbus 1810 NL-2280 DV Rijswijk ZH	Muster ausgestellt seit dem 12. Oktober 2016 Muster ausgestellt bis zum 11. Oktober 2016
NL	Groot vaarbewijs B voor de binnenvaart			
NL	Groot vaarbewijs I	- nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein für die Fahrt auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (km 857,40) gültig, - der Inhaber muss mindestens 21 Jahre alt sein, - der Inhaber ist nur bis zum 50. Lebensjahr zur Fahrt auf dem Rhein berechtigt.	bis zum 1. März 2001 durch den KOFS ausgestellt	Muster
NL	Groot vaarbewijs II			

Staat	Name des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses	Zusätzliche Bedingungen	Zuständige Ausstellungsbehörde(n)	Muster des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses
B	Vaarbewijs A/B	<p>- nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein für die Fahrt auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (km 857,40) gültig,</p> <p>- der Inhaber muss mindestens 21 Jahre alt sein,</p> <p>- der Inhaber muss bei Erreichen des 50. Lebensjahres einen Bescheid zur Tauglichkeit nach dem Muster der Anlage B3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein vorlegen, der nach Maßgabe der genannten Regelung zu erneuern ist.</p>	<p>Vlaamse Waterweg nv Hoogmolendijk 1 B-2900 Schoten Tel.: +32 11 24 40 83 binnenvaartcommissie@vlaamsewaterweg.be</p>	<p>Muster ausgestellt seit dem 1. Juni 2019</p> <p>Muster ausgestellt seit dem 1. Januar 2018 (MOW)</p> <p>Muster ausgestellt bis zum 31. Dezember 2017 (FOD)</p>
B	Certificat de conduite A/B		<p>Service Public de Wallonie Direction de la Réglementation et du Contrôle des Voies hydrauliques Rue Canal de l'Ourthe 9 B-4031 Liège</p>	<p>Muster ausgestellt seit dem 1. Januar 2018</p> <p>Muster ausgestellt bis zum 31. Dezember 2017 (FOD)</p>
CH	Hochrheinpatent	<p>- nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein für die Fahrt auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (km 857,40) gültig.</p>	<p>Schweizerische Rheinhäfen Direktion Postfach CH-4019 Basel info@portof.ch</p>	<p>Muster</p>

Deutsches Muster

Schifferpatent für die Binnenschifffahrt A und B
(85 mm x 54 mm – Grundfarbe blau; entsprechend ISO-Norm 7810)

(Vorderseite)



(Rückseite)



Niederländische Muster

Groot vaarbewijs A en B voor de binnenvaart
(seit dem 12. Oktober 2016 ausgestellt)

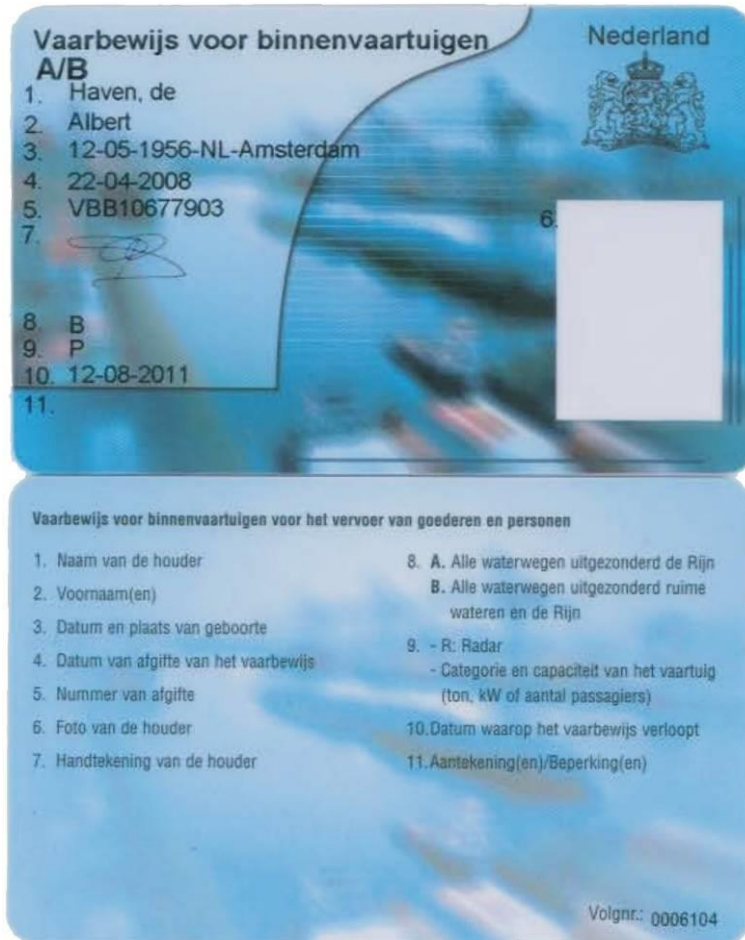
(Vorderseite)



(Rückseite)

Groot vaarbewijs A en B voor de binnenvaart
(bis zum 11. Oktober 2016 ausgestellt)
(85 mm x 54 mm – Hintergrund blau)

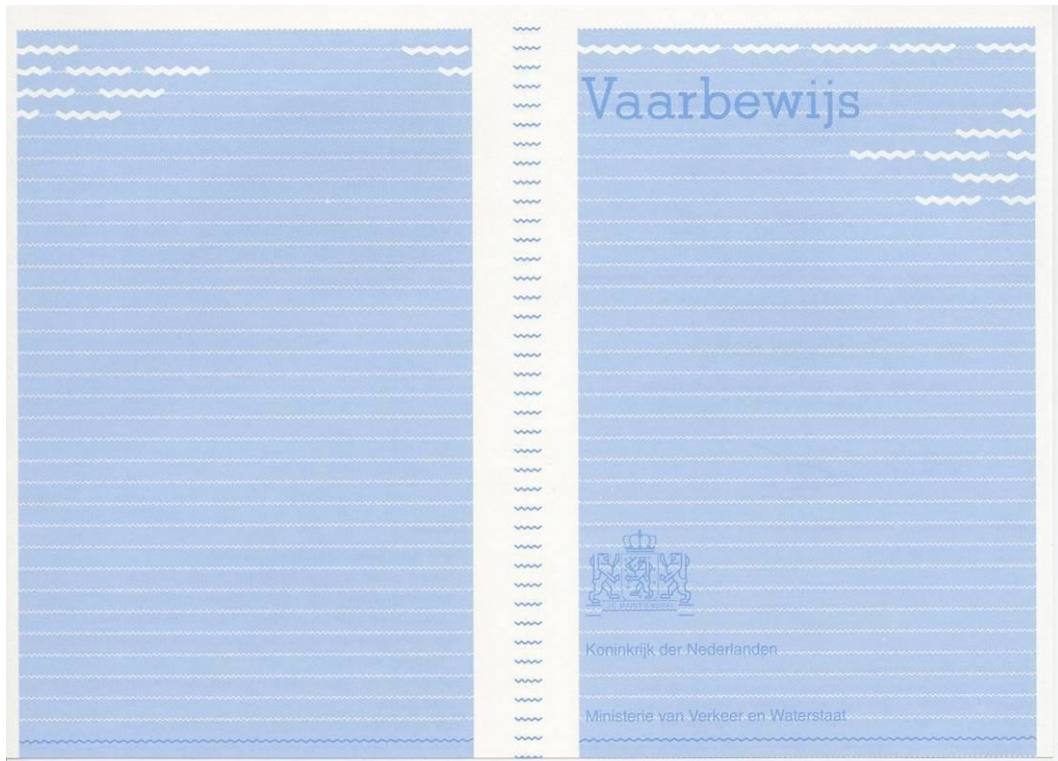
(Vorderseite)



(Rückseite)

Groot vaarbewijs I und II

(Vorderseite)



Groot vaarbewijs I*)

(Rückseite)

registratienummer	VB 001002473
naam	[REDACTED]
voornamen	[REDACTED]
geboorteplaats	THOLEN
geboortedatum	27 maart 1966
vaarbewijs is geldig tot	27 maart 2031
afgegeven op	27 maart 1991
afgegeven door	de directeur van de Stichting Koninklijk Onderwijsfonds voor de Scheepvaart te Amsterdam
handtekening directeur KOF	
handtekening houder	

De Minister van Verkeer en Waterstaat heeft op grond van artikel 18 van de Binnenscheepwet en artikel 2a van het Besluit vaarbewijzen binnenvaart de Stichting Koninklijk Onderwijsfonds voor de Scheepvaart te Amsterdam aangewezen als instelling belast met de afgifte van het groot vaarbewijs (Stcrt. 1990, 42).

GROOT VAARBEWIJS I, AFGEGEVEN VOOR
DE VAART OP DE RIVIEREN, KANALEN EN
MEREN (BINNENWATEREN MET UITZONDERING
VAN DE WESTERSCHELDE, DE OOSTERSCHELDE
HET IJSSELMEER, DE WADDENZEE, DE EEMS
EN DE DOLLARD)

Kleine vaarbewijzen zijn geldig voor het varen met:

- 1 schepen met een lengte van minder dan 20 meter, niet zijnde:
 - a een sleep- of duwboot, gebezigd om schepen met een lengte van 20 meter of meer te slepen, te duwen of langs zij vastgemaakt mee te voeren;
 - b een schip, gebezigd voor het bedrijfsmatig vervoer van meer dan 12 personen buiten de bemanning.
- 2 schepen met een lengte van 20 meter of meer, waarmee niet bedrijfsmatig wordt gevaren.

Grote vaarbewijzen zijn geldig voor het varen met alle schepen.

Groot vaarbewijs II*)

registratienummer	VB 000646874
naam	[REDACTED]
voornamen	[REDACTED]
geboorteplaats	NECKARSTEINHACH
geboortedatum	02 mei 1936
vaarbewijs is geldig tot	02 mei 2001
afgegeven op	17 oktober 1985
afgegeven door	de directeur van de Stichting Koninklijk Onderwijsfonds voor de Scheepvaart te Amsterdam
handtekening directeur KOF	
handtekening houder	

De Minister van Verkeer en Waterstaat heeft op grond van artikel 18 van de Binnenscheepwet en artikel 2a van het Besluit vaarbewijzen binnenvaart de Stichting Koninklijk Onderwijsfonds voor de Scheepvaart te Amsterdam aangewezen als instelling belast met de afgifte van het groot vaarbewijs (Stcrt. 1990, 42).

GROOT VAARBEWIJS II, AFGEGEVEN VOOR
DE VAART OP ALLE BINNENWATEREN

Kleine vaarbewijzen zijn geldig voor het varen met:

- 1 schepen met een lengte van minder dan 20 meter, niet zijnde:
 - a een sleep- of duwboot, gebezigd om schepen met een lengte van 20 meter of meer te slepen, te duwen of langs zij vastgemaakt mee te voeren;
 - b een schip, gebezigd voor het bedrijfsmatig vervoer van meer dan 12 personen buiten de bemanning.
- 2 schepen met een lengte van 20 meter of meer, waarmee niet bedrijfsmatig wordt gevaren.

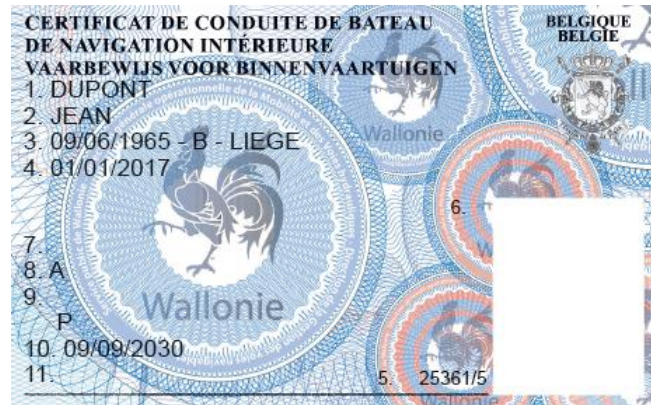
Grote vaarbewijzen zijn geldig voor het varen met alle schepen.

*) Dieses Dokument kann auch durch den „Minister van Verkeer en Waterstaat, namens deze, De Directeur-Generaal Scheepvaart en Maritieme Zaken“ ausgestellt werden.

Belgische Muster

Wallonisches Muster

(Vorderseite)



(Rückseite)



Flämisches Muster
(Muster ausgestellt seit dem 1. Juni 2019)

(Vorderseite)



(Rückseite)



1. Naam van de houder.
2. Voornaam/-namen.
3. Geboortedatum en -plaats.
4. Datum afgifte van het vaarbewijs.
5. Nummer van afgifte.
6. Foto van de houder.
7. Handtekening van de houder.
8. A. Geldig op alle waterwegen uitgezonderd de Rijn
B. Geldig op alle waterwegen uitgezonderd Maritieme waterwegen en de Rijn
9. - R (radar)
- P (meer dan 12 personen)
10. Datum waarop het vaarbewijs verloopt.
11. Aantekening(en) - Beperking(en).

visuRIS.be

Model van de Europese Unie

 **Vlaamse
overheid**

Flämisches Muster
(Muster ausgestellt seit dem 1. Juni 2018)

(Vorderseite)



(Rückseite)



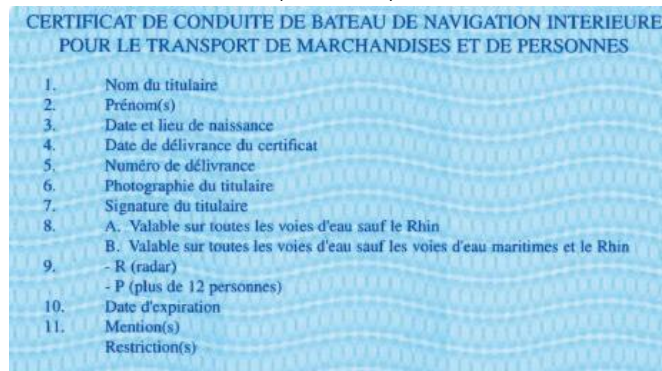
Belgisches Muster

Karte nach ISO 7810
(ausgestellt bis zum 31. Dezember 2017)

(Vorderseite)

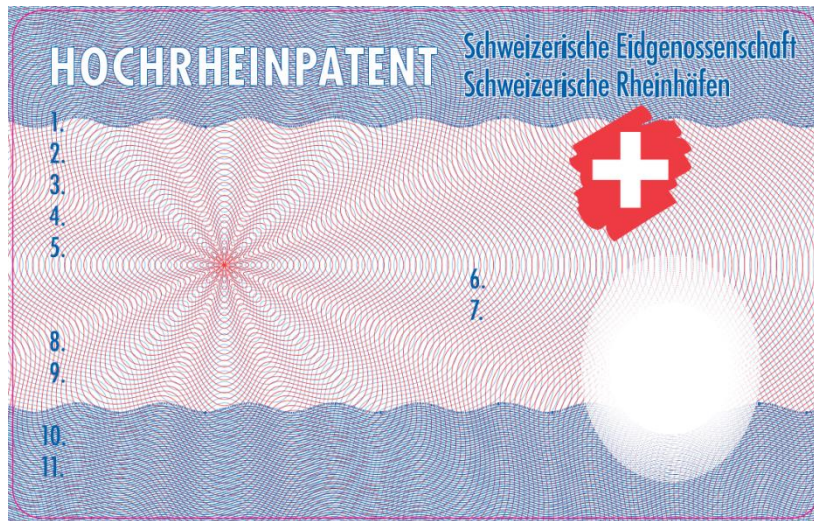


(Rückseite)



Schweizer Muster

(Vorderseite)



(Rückseite)



II – Schiffsführerzeugnisse von Drittstaaten

Staat	Name des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses	Zusätzliche Bedingungen	Zuständige ausstellende Behörde(n)	Muster des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses
RO	Schiffsführerzeugnis A	- nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein für die Fahrt auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (km 857,40) gültig, - der Inhaber muss mindestens 21 Jahre alt sein, der Inhaber muss bei Vollendung des 50. Lebensjahres einen Bescheid zur Tauglichkeit nach dem Muster der Anlage B3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein vorlegen, der nach Maßgabe der genannten Regelung zu erneuern ist.	Rumänische Seeschiffahrtsbehörde, Constanta Port No. 1, 900900 Constanta, Rumänien Tel. +40372419801 Fax +40241616229 Email : ma@rna.ro	Muster
RO	Schiffsführerzeugnis B			Muster
CZ ¹	Kapitänszeugnis der Klasse I (B) (gültig bis 31.12.2017)	- das Zeugnis ist auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (Rhein km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (Rhein km 857,40) nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein gültig, - der Inhaber muss bei Vollendung des 50. Lebensjahres einen Bescheid zur Tauglichkeit nach dem Muster der Anlage B3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein vorlegen, der nach Maßgabe der genannten Regelung zu erneuern ist.	Státní plavební správa, Jankovcova 4 Praha 7 170 04 Tschechische Republik Tel. +420 234 637 240 kuzminski@spspraha.cz bimka@spspraha.cz	Muster
CZ ²	Schiffsführerzeugnis der Kategorie B (gültig ab 15.03.2015)			Muster

¹ Änderung in Kraft getreten (Beschluss 2015-I-10)

² Änderung in Kraft getreten (Beschluss 2015-I-10)

Staat	Name des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses	Zusätzliche Bedingungen	Zuständige ausstellende Behörde(n)	Muster des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses
PL ³	Schiffsführerzeugnis der Kategorie A	<p>- nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (Rhein km 335,92) und der Spycck'schen Fähre (Rhein km 857,40) gültig,</p> <p>- der Inhaber muss bei Vollendung des 50. Lebensjahres einen Bescheid zu seiner Tauglichkeit gemäß dem Muster B3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein vorlegen, der nach Maßgabe der genannten Verordnung zu erneuern ist.</p>	<p>Inland Navigation Office in Bydgoszcz Urząd Zeglugi Śródlądowej w Bydgoszczy ul. Konarskiego 1/3 85-066 Bydgoszcz urząd@bydg.uzs.gov.pl Tel. +48 52 320 42 30 Fax +48 52 320 42 24</p> <p>Inland Navigation Office in Gdansk Urząd Zeglugi Śródlądowej w Gdańsku ul. Na Stoku 50 80-874 Gdańsk urząd@gda.uzs.gov.pl Tel. +48 58 301 84 14 Fax +48 58 346 21 55</p> <p>Inland Navigation Office in Giżycko Urząd Zeglugi Śródlądowej w Giżycku ul. Łuczańska 5 11-500 Giżycko urząd@giz.uzs.gov.pl Tel. +48 87 428 56 51 Fax +48 87 428 56 51</p> <p>Inland Navigation Office in Kędzierzyn-Koźle Urząd Zeglugi Śródlądowej w Kędzierzynie-Koźlu ul. Chełmońskiego 1 47-206 Kędzierzyn-Koźle urząd@k-k.uzs.gov.pl Tel. +48 77 472 23 60 Fax +48 77 472 23 61</p> <p>Inland Navigation Office in Krakow Urząd Zeglugi Śródlądowej w Krakowie ul. Ujastek 1 31-752 Kraków urząd@kr.uzs.gov.pl Tel. +48 12 448 10 58 Fax +48 12 448 10 61</p> <p>Inland Navigation Office in Szczecin Urząd Zeglugi Śródlądowej w Szczecinie Plac Batorego 4 70-207 Szczecin urząd@szn.uzs.gov.pl Tel. +48 91 434 02 79 Fax +48 91 434 01 29</p> <p>Inland Navigation Office in Warszawa Urząd Zeglugi Śródlądowej w Warszawie ul. Modlińska 17 03-199 Warszawa urząd@waw.uzs.gov.pl Tel. +48 22 635 93 30 Fax +48 22 635 93 30</p> <p>Inland Navigation Office in Wrocław Urząd Zeglugi Śródlądowej we Wrocławiu ul. pl. Powstańców Warszawy 1 50-153 Wrocław urząd@wroc.uzs.gov.pl Tel. +48 71 329 18 93 Fax +48 71 329 18 93</p>	<p>Muster</p>
	Schiffsführerzeugnis der Kategorie B		<p>Inland Navigation Office in Kędzierzyn-Koźle Urząd Zeglugi Śródlądowej w Kędzierzynie-Koźlu ul. Chełmońskiego 1 47-206 Kędzierzyn-Koźle urząd@k-k.uzs.gov.pl Tel. +48 77 472 23 60 Fax +48 77 472 23 61</p> <p>Inland Navigation Office in Krakow Urząd Zeglugi Śródlądowej w Krakowie ul. Ujastek 1 31-752 Kraków urząd@kr.uzs.gov.pl Tel. +48 12 448 10 58 Fax +48 12 448 10 61</p> <p>Inland Navigation Office in Szczecin Urząd Zeglugi Śródlądowej w Szczecinie Plac Batorego 4 70-207 Szczecin urząd@szn.uzs.gov.pl Tel. +48 91 434 02 79 Fax +48 91 434 01 29</p> <p>Inland Navigation Office in Warszawa Urząd Zeglugi Śródlądowej w Warszawie ul. Modlińska 17 03-199 Warszawa urząd@waw.uzs.gov.pl Tel. +48 22 635 93 30 Fax +48 22 635 93 30</p> <p>Inland Navigation Office in Wrocław Urząd Zeglugi Śródlądowej we Wrocławiu ul. pl. Powstańców Warszawy 1 50-153 Wrocław urząd@wroc.uzs.gov.pl Tel. +48 71 329 18 93 Fax +48 71 329 18 93</p>	<p>Muster</p>

³ Änderung in Kraft getreten (Beschluss 2010-II-5)

Staat	Name des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses	Zusätzliche Bedingungen	Zuständige ausstellende Behörde(n)	Muster des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses
SK ⁴	Schiffsführerzeugnis für Kapitäne der Klasse A	- das Zeugnis ist auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (Rhein km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (Rhein km 857,40) nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein gültig, - der Inhaber muss bei Vollendung des 50. Lebensjahres einen Bescheid zur Tauglichkeit nach dem Muster der Anlage B3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein vorlegen, der nach Maßgabe der genannten Regelung zu erneuern ist.	Transport Office Inland Navigation Division M. R. Štefánik Airport 823 05 Bratislava Slowakische Republik Tel. +421 2 48 777 600 plavba@nsat.sk	Muster
	Schiffsführerzeugnis für Kapitäne der Klasse I (B) <i>Preukaz odbornej spôsobilosti lodný kapitán I. triedy kategórie B</i>			Muster
AT ⁵	Kapitänspatent A	- das Zeugnis ist auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (Rhein km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (Rhein km 857,40) nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein gültig, - der Inhaber muss bei Vollendung des 50. Lebensjahres einen Bescheid zur Tauglichkeit nach dem Muster der Anlage B3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein vorlegen, der nach Maßgabe der genannten Regelung zu erneuern ist.	Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie Oberste Schifffahrtsbehörde Radetzkystraße 2 1030 Wien Österreich Tel. +431 71162 655704 w1@bmk.gv.at	Muster
	Kapitänspatent B			Muster
BG ⁶	Schifferpatent für die Binnenschifffahrt	- nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (Rhein km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (Rhein km 857,40) gültig, - der Inhaber muss bei Vollendung des 50. Lebensjahres einen Bescheid zur Tauglichkeit gemäß dem Muster B3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein vorlegen, der nach Maßgabe der genannten Verordnung zu erneuern ist.	Bulgarian Maritime Administration (BMA) Ruse 7000 20 Pristanistna St. stw_rs@marad.bg Tel. +359 82 815 815 Fax +359 82 824 009	Muster

⁴ Endgültiges Inkrafttreten (Beschluss 2012-II-11)

⁵ Endgültiges Inkrafttreten (Beschluss 2015-I-10)

⁶ Änderung in Kraft getreten (Beschluss 2011-II-16)

Staat	Name des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses	Zusätzliche Bedingungen	Zuständige ausstellende Behörde(n)	Muster des als gleichwertig anerkannten Zeugnisses
HU	Schiffsführerzeugnis der Klasse A	<p>- nur in Verbindung mit einem Streckenzeugnis nach dem Muster der Anlage D3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein für die Fahrt auf der Strecke zwischen den Schleusen Iffezheim (km 335,92) und der Spyck'schen Fähre (km 857,40) gültig,</p> <p>- der Inhaber muss bei Vollendung des 50. Lebensjahres einen Bescheid zur Tauglichkeit nach dem Muster der Anlage B3 der Verordnung über das Schiffspersonal auf dem Rhein vorlegen, der nach Maßgabe der genannten Regelung zu erneuern ist.</p>	<p>Seit dem 1. Januar 2021: KAV Nonprofit Kft 1033 Budapest Polgár utca 8-10. Hongrie Tel.: +36-1-814-1807 E-mail: hajozas@kavk.hu https://vizsgakozpont.hu/hajozas</p> <p>zwischen dem 18. Mai 2018 und dem 31. Dezember 2020: Innovációs és Technológiai Minisztérium/Ministère pour l'Innovation et la Technologie Kontakt: hhf@ekm.gov.hu</p> <p>Zwischen dem 1. Januar 2017 und dem 17. Mai 2018 Nemzeti Fejlesztési Minisztérium/Ministerium für Nationale Entwicklung Kontakt: hhf@ekm.gov.hu</p> <p>Vor dem 31. Dezember 2016 Nemzeti Közlekedési Hatóság/Nationale Behörde für Verkehrswesen Kontakt : hhf@ekm.gov.hu</p>	<p>Muster ausgestellt seit dem 1. April 2021</p> <p>Muster ausgestellt bis zum 31. März 2021</p>
HU	Schiffsführerzeugnis der Klasse B			<p>Muster ausgestellt seit dem 1. April 2021</p> <p>Muster ausgestellt bis zum 31. März 2021</p>

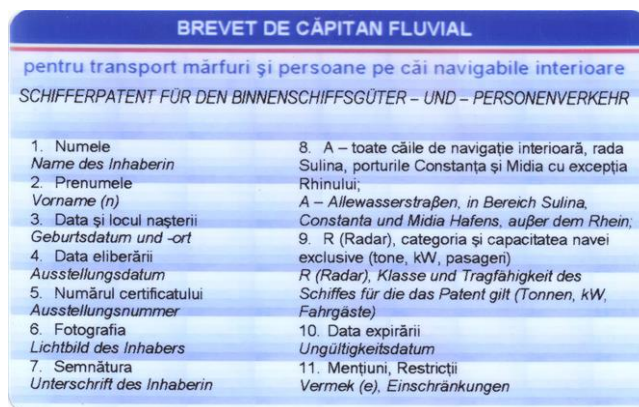
Muster der rumänischen Schiffsführerzeugnisse der Klassen A und B

Schiffsführerzeugnis der Klasse A

(Vorderseite)



(Rückseite)



1. Name des Inhabers
2. Vorname
3. Geburtsdatum und -ort
4. Ausstellungsdatum
5. Ausstellungsnummer
6. Lichtbild des Inhabers
7. Unterschrift des Inhabers
8. Alle Binnengewässer, mit Ausnahme des Rheins
9. R (Radar) – Klasse und Tragfähigkeit des Schiffes, für die das Patent gilt (Tonnen, kW, Fahrgäste)
10. Ungültigkeitsdatum
11. Vermerk, Einschränkungen

Schiffsführerzeugnis der Klasse B

(Vorderseite)



(Rückseite)

1. Name des Inhabers
2. Vorname
3. Geburtsdatum und -ort
4. Ausstellungsdatum
5. Ausstellungsnummer
6. Lichtbild des Inhabers
7. Unterschrift des Inhabers
8. Alle Binnengewässer, mit Ausnahme des Rheins
9. R (Radar) – Klasse und Tragfähigkeit des Schiffes, für die das Patent gilt (Tonnen, kW, Fahrgäste)
10. Ungültigkeitsdatum
11. Vermerk, Einschränkungen

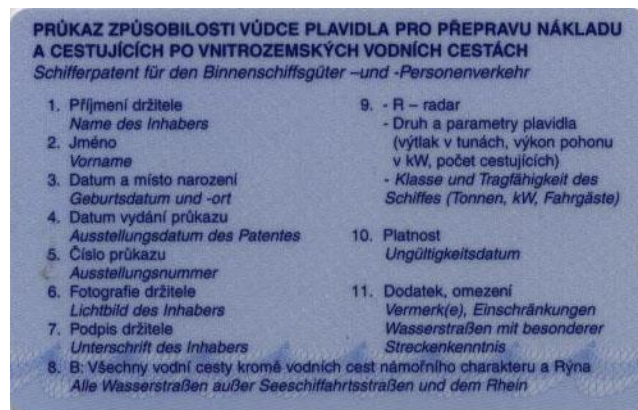
Muster des tschechischen Schiffsführerzeugnisses

Kapitänzeugnis der Klasse I (B)

(Vorderseite)



(Rückseite)



Schiffsführerzeugnis der Kategorie B
(gültig ab 15.03.2015)

(Vorderseite)

PRŮKAZ ZPŮSOBILOSTI VŮDCE PLAVIDLA
PRO VNITROZEMSKOU PLAVBU
KAPITÁN B

ČESKÁ REPUBLIKA
Státní plavební správa

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. 000000
6. fotografie držitele

8. B
9. Bez omezení výtlaku a výkonu motoru / Ist nicht beschränkt
10. Bez omezení / Ist nicht beschränkt
11. _____

(Rückseite)



PRŮKAZ ZPŮSOBILOSTI VŮDCE PLAVIDLA PRO PŘEPRAVU NÁKLADU
A CESTUJÍCÍCH PO VNITROZEMSKÝCH VODNÍCH CESTÁCH
Schifferpatent für den Binnenschiffsgüter- und Personenverkehr

1. Příjmení držitele / *Name des Inhabers*
2. Jméno / *Vorname*
3. Datum a místo narození / *Geburtsdatum und -ort*
4. Datum vydání průkazu / *Ausstellungsdatum des Patentes*
5. Číslo průkazu / *Ausstellungsnummer*
6. Fotografie držitele / *Lichtbild des Inhabers*
7. Podpis držitele / *Unterschrift des Inhabers*
8. B: Všechny vodní cesty Evropské unie s výjimkou vodních cest námořního charakteru a Rýna / *Alle Wasserstraßen der Europäischen Union außer Seeschiffahrtsstraßen und dem Rhein*
9. - R - radar
- Druh a parametry plavidla (výtlak v tunách, výkon pohonu v kW, počet cestujících)
- *Klasse und Tragfähigkeit des Schiffes (Tonnen, kW, Fahrgäste)*
10. Platnost / *Ungültigkeitsdatum*
11. Dodatek, omezení / *Vermerke, Einschränkungen Wasserstraßen mit besonderer Streckenkenntnis*

Muster der polnischen Schiffsführerzeugnisse der Klassen A und B

Schiffsführerzeugnis der Kategorie A

(Vorderseite)


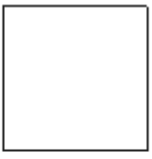
PATENT ŻEGLARSKI KAPITANA ŻEGLUGI ŚRÓDLĄDOWEJ	RZECZPOSPOLITA POLSKA Urząd Żeglugi Śródlądowej w
A	
1.	6. 
2.	
3.	
4.	
7. #####	
8. A	
9. R, M, I,	
10.	
11.	
.....	
	5. Nr 0000000

(Rückseite)

PATENT ŻEGLARSKI KAPITANA ŻEGLUGI ŚRÓDLĄDOWEJ
1. Nazwisko posiadacza patentu
2. Imię (imiona)
3. Data i miejsce urodzenia
4. Data wydania patentu
5. Numer patentu
6. Zdjęcie posiadacza patentu
7. Podpis posiadacza patentu
8. Klasa patentu
9. Świadectwo obserwatora radarowego (R), Uprawnienia do obsługi maszyn napędowych (M), Kategoria i rodzaje statków, do których kierowania uprawnia patent
10. Data ważności patentu
11. Ograniczenia dróg wodnych
Nr 0000000

Schiffsführerzeugnis der Kategorie B

(Vorderseite)

PATENT ŻEGLARSKI KAPITANA ŻEGLUGI ŚRÓDLĄDOWEJ	RZECZPOSPOLITA POLSKA Urząd Żeglugi Śródlądowej w
B	
1.	
2.	
3.	
4.	
7. #####	
8. B	
9. R ,,	
10.	
11.	
	6. 
	5. Nr 000000

(Rückseite)

PATENT ŻEGLARSKI KAPITANA ŻEGLUGI ŚRÓDLĄDOWEJ
1. Nazwisko posiadacza patentu
2. Imię (imiona)
3. Data i miejsce urodzenia
4. Data wydania patentu
5. Numer patentu
6. Zdjęcie posiadacza patentu
7. Podpis posiadacza patentu
8. Klasa patentu
9. Świadectwo obserwatora radarowego (R), Uprawnienia do obsługi maszyn napędowych (M), Kategoria i rodzaje statków, do których kierowania uprawnia patent
10. Data ważności patentu
11. Ograniczenia dróg wodnych
Nr 000000

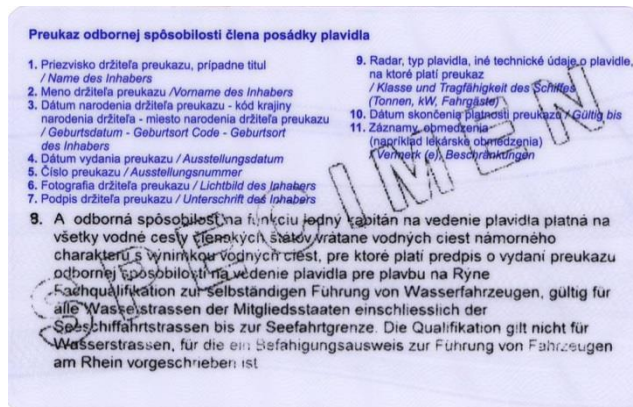
Muster der slowakischen Schiffsführerzeugnisse Kategorie A und Kategorie B

Schiffsführerzeugnis für Kapitäne der Klasse A

(Vorderseite)



(Rückseite)

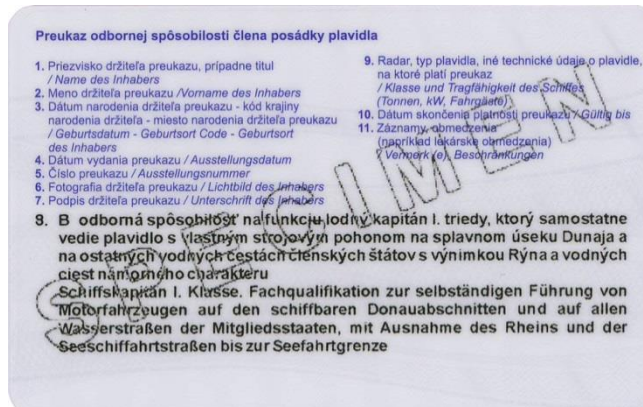


Schiffsführerzeugnis für Kapitäne der Klasse I (B)

(Vorderseite)



(Rückseite)



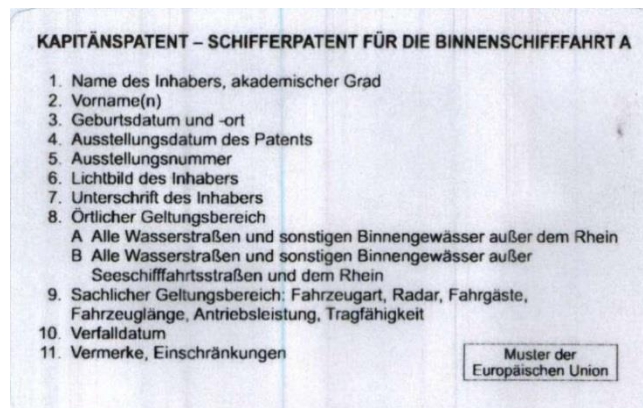
Muster der österreichischen Kapitänspatente Kategorie A und Kategorie B

Kapitänspatent A

(Vorderseite)



(Rückseite)

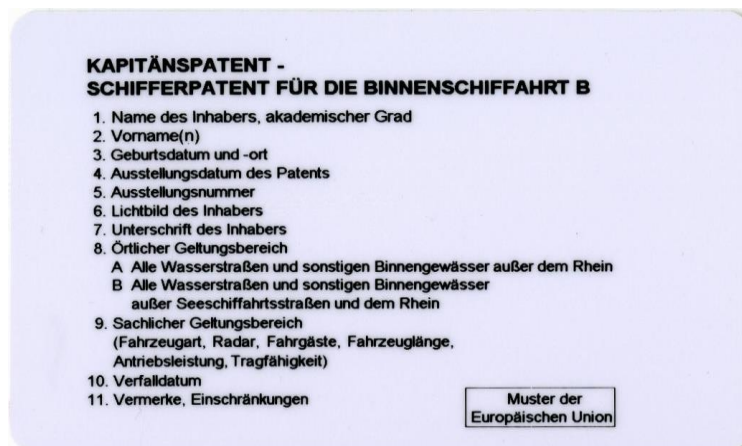


Kapitänspatent B

(Vorderseite)



(Rückseite)



Muster des bulgarischen Schiffsführerzeugnisses

(Vorderseite)

СВИДЕТЕЛСТВО ЗА ПРАВОСПОСОБНОСТ ЗА ПЛАВАНЕ ПО ВЪТРЕШНИТЕ ВОДНИ ПЪТНИЦА НА ЕВРОПА SCHIFFERPATENT FÜR DIE BINNENSCHIFFFAHRT		РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ REPUBLIK BULGARIEN Морска администрация Русе Seeadministration Ruse	
5. 24685	1. Димитров <i>Dimitrov</i>		
6. 	2. Камен Искренов <i>Kamen Iskrenov</i>		
	3. 11.08.1969 Русе <i>Ruse</i>		
	4. 29.10.2010		
	8. Капитан вътрешно плаване <i>Kapitan in der Binnenschiffahrt</i>		
6a. 6908116306	9. - R		
7. 	-		
10. 21.10.2015	11. Капитан на кораб плаващ по р.Дунав ок км.0.0 до км.2414.0 <i>Kapitan in der Donauschiffahrt von km. 0.0 bis km. 2414.0</i>		

(Rückseite)

СВИДЕТЕЛСТВО ЗА ПРАВОСПОСОБНОСТ ЗА ПРЕВОЗ НА СТОКИ И ПЪТНИЦИ ПО ВЪТРЕШНИТЕ ВОДНИ ПЪТНИЦА SHIFFERPATENT FÜR DEN BINNENSCHIFFSGÜTER- UND -PERSONENVERKEHR	
1. Фамилия / Name des Inhabers	
2. Име /презиме/ Vorname(n)	
3. Дата и място на раждане / Geburtsdatum und -ort	
4. Дата на издаване / Ausstellungsdatum des Patentes	
5. Свидетелство № / Ausstellungsnummer	
6. Снимка на притежателя / Lichtbild des Inhabers	
6a. ЕГН / Personenkennzahl	
7. Подпис на притежателя / Unterschrift des inhabers	
8. Правоспособност / Berechtigung	
9. R - (Радар / Radar) - Само за следните категории кораби (тонаж, KW, пътници) / <i>Klasse und Tragfähigkeit des Schiffes, für die das Patent gilt</i> <i>(Tonnen, kW, Fahrgaste)</i>	
10. Валидно до / Ungültigkeitsdatum	
11. Потвърждения и ограничения / Vermerk(e), Einschränkungen	

4501234

Muster der ungarischen Schiffsführerzeugnisse der Klassen A und B

Schiffsführerzeugnis der Klasse A

(ausgestellt vom 1. April 2021 bis zum 17. Januar 2022)

(Vorderseite)



(Rückseite)



Schiffsführerzeugnis der Klasse B
(ausgestellt vom 1. April 2021 bis zum 17. Januar 2022)

(Vorderseite)

MAGYARORSZÁG / UNGARN / HONGRIE
BELVÍZI HAJÓVEZETŐI BIZONYÍTVÁNY
SCHIFFERPATENT FÜR DIE BINNENSCHIFFFAHRT
CERTIFICAT DE CONDUITE DE BATEAU DE NAVIGATION INTÉRIEURE

B

1. MINTA
2. ZOLTÁN
3. 1908.06.10. KUNHEGYES
4. 2021.10.13.
6.
5. 010019HB
8. B
9. R
10. 2036.10.13.
11.
12. KAV NONPROFIT KFT./KAV NONPROFIT GMBH./KAV S.Á.R.L. À BUT NON LUCRATIF

(Rückseite)

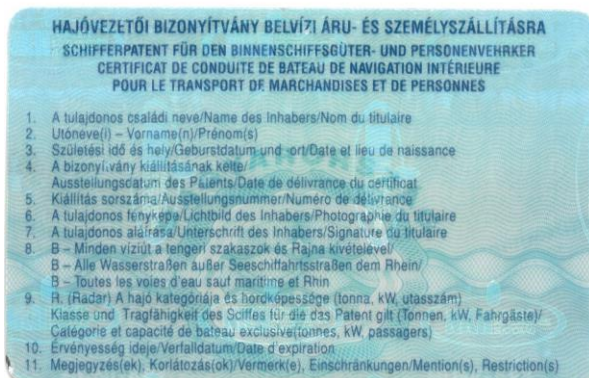
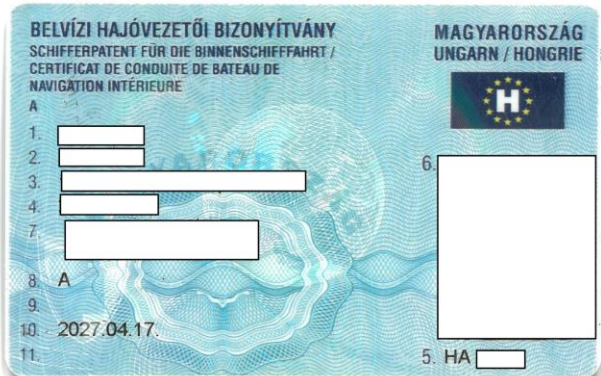
HAJÓVEZETŐI BIZONYÍTVÁNY BELVÍZI ÁRU- ÉS SZEMÉLYSZÁLLÍTÁSRA
SCHIFFERPATENT FÜR DEN BINNENSCHIFFSGÜTER- UND PERSONENVERKEHR
CERTIFICAT DE CONDUITE DE BATEAU DE NAVIGATION INTÉRIEURE
POUR LE TRANSPORT DE MARCHANDISES ET DE PERSONNES

1. A tulajdonos családi neve / Name des Inhabers / Nom du titulaire
2. Utóneve(i) / Vorname(n) / Prénom(s)
3. Születési idő és hely / Geburtsdatum und -ort / Date et lieu de naissance
4. A bizonyítvány kiállításának kelte / Ausstellungsdatum des Patents / Date de délivrance du certificat
5. Kiállítás sorszáma / Ausstellungsnummer / Numéro de délivrance
6. A tulajdonos fényképe / Lichtbild des Inhabers / Photographie du titulaire
7. A tulajdonos aláírása / Unterschrift des Inhabers / Signature du titulaire
8. B - Minden víziút a tengeri szakaszok és a Rajna kivételével /
B - Alle Wasserstraßen außer Seeschiffahrtsstraßen am Rhein /
B - Toutes les voies d'eau sauf maritime et Rhin
9. R. (Radar) A hajó kategóriája és teherkapacitása (tonna, kW, utasszám) / Klasse und Tragfähigkeit des Schiffes für die das Patent gilt (Tonnen, kW, Fahrgäste) / Catégorie et capacité de bateau exclusive (tonnes, kW, passagers)
BB-000000
10. Érvényesség ideje / Verfalldatum / Date d'expiration
11. Megjegyzés(ek), Korlátozás(ok) / Vermerk(e), Einschränkung(en) / Mention(s), Restriction(s)
12. Kiállító szervezet / Ausstellende Organisation / Organisation de délivrance

2021T - 0140 - Pénzjeggyomvárt Zrt

Schiffsführerzeugnisse der Klassen A und B

(ausgestellt bis 31. März 2021 - vor dem 1. Januar 2012 wurde das gleiche Muster mit "Republik Ungarn" anstelle von "Ungarn" verwendet)



18. Als gleichwertig anerkannte Befähigungszeugnisse für die Radarfahrt (ehemalige Anlage D6 zur RheinSchPersV)

Staat	Name des anerkannten Zeugnisses	Zusätzliche Bedingungen	nationale Ausstellungsbehörde(n)	Muster
RO	Befähigungszeugnis für die Radarfahrt auf Binnenwasserstraßen	--	Rumänische Seeschiffahrtsbehörde, Constanta Port No. 1, 900900 Constanta, Rumänien Tel: +40372419801 Fax: +40241616229 Email : rna@rna.ro	Muster
CZ ⁷	Radarschiffer-Zeugnis	---	Státní plavební správa, Jankovcova 4 Praha 7 170 04 Tschechische Republik Tel. +420 234 637 240 kuzminski@spspraha.cz bimka@spspraha.cz	Muster (gültig bis 31.12.2017)
				Muster (gültig ab 15.03.2015)
HU	Radarschiffsführerzeugnis für Binnenschiffahrts-straßen	---	Seit dem 1. Januar 2021: KAV Nonprofit Kft 1033 Budapest Polgár utca 8-10. Hongrie Tel.: +36-1-814-1807 E-mail: hajozas@kavk.hu https://vizsgakozpont.hu/hajozas zwischen dem 18. Mai 2018 und dem 31. Dezember 2020: Innovációs és Technológiai Minisztérium/Ministère pour l'Innovation et la Technologie Kontakt: hkf@ekm.gov.hu Zwischen dem 1. Januar 2017 und dem 17. Mai 2018 Nemzeti Fejlesztési Minisztérium/Ministerium für Nationale Entwicklung Kontakt: hkf@ekm.gov.hu Vor dem 31. Dezember 2016 Nemzeti Közlekedési Hatóság/Nationale Behörde für Verkehrswesen Kontakt : hkf@ekm.gov.hu	Muster
SK ⁸	Radarzeugnis <i>Preukaz radarového navigátora</i>	---	Transport Office Inland Navigation Division M. R. Štefánik Airport 823 05 Bratislava Slowakische Republik Tel. + 421 2 333 00 217 plavba@nsat.sk	Muster
AT ⁹	Vermerk „Radar“ im Kapitänspatent	---	Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie Oberste Schiffahrtsbehörde Radetzkystraße 2 1030 Wien Österreich Tel. +431 71162 655704 E-Mail: w1@bmk.gv.at	Muster

⁷ Änderung in Kraft getreten (Beschluss 2015-I-10)

⁸ Nachfolgende Änderungen in Kraft getreten am 1. Oktober 2011 (Beschluss 2011-I-8), am 1. Januar 2013 (Beschluss 2012-II-11), am 1. August 2015 (Beschluss 2015-I-10)

⁹ Endgültiges Inkrafttreten (Beschluss 2015-I-10)

Muster des rumänischen Befähigungszeugnisses für die Radarfahrt

(Vorderseite)

ROMÂNIA

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
TRANSPORT MINISTERIUM
MINISTÈRE DES TRANSPORTS
AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ
RUMÄNISCHE SCHIFFFAHRTSBEHÖRDE
AUTORITÉ NAVALE ROUMAINE



CERTIFICAT
BEFÄHIGUNGSZEUGNIS
CERTIFICAT
DE UTILIZATOR RADAR PE CĂILE
NAVIGABILE INTERIOARE
FÜR DIE RADARFAHRT AUF
BINNENWASSERSTRASSEN
DE CONDUCTEUR AU RADAR SUR LES
VOIES NAVIGABLES INTERIEURS

(Rückseite)

**CERTIFICAT DE UTILIZATOR RADAR PE CĂILE
NAVIGABILE INTERIOARE**

Befähigungszeugnis für die Radarfahrt auf Binnenwasserstraßen
Certificat de conducător au radar sur le voies navigables intérieures



Nr.
No

Semnătura titularului.....
Unterschrift, Signature de titulaire

În conformitate cu Ordinul Ministrului Transporturilor, Construcțiilor și Turismului nr. 318/2006 privind obținerea certificatului de utilizator radar pe căile navigabile interioare și Recomandările Comisiei Dunării CD/SES/53/32/1995.

Auf Grund dem Ministerium für Verkehr, Konstruktionen und Tourismus no. 318/2006 bezüglich der Erteilung des Befähigungszeugnisses für die Radarfahrt auf Binnenwasserstraßen und den Empfehlungen der Donau Kommission CD/SES/53/32/1995.

Conformément à l'ordre du Ministère des Transports, des Constructions et du Tourisme n. 318/2006 relatif à l'obtenir du certificat du conducteur au radar sur les voies navigables intérieures et aux Recommandations de la Commission du Danube CD/SES/53/32/1995.

Domnul

Herr, Monsieur,

Născut la data de în
geboren am, né le,in/à.....

este autorizat pentru utilizarea radarului pe căile navigabile interioare

ist berechtigt, Radar auf Binnenwasserstraßen zu benutzen

est autorisé pour l'utilisation du radar sur les voies navigables intérieures

AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ/DIRECTOR

RUMÄNISCHER SCHIFFFAHRTSBEHÖRDE/DIREKTOR

AUTORITÉ NAVALE ROUMAINE/DIRECTEUR

Data și locul înregistrării certificatului

Datum und Ort

Date et lieu de l'enregistrement du Certificat

Galați

PRELUNGIREA VALABILITĂȚII CERTIFICATULUI

Verlängerung der Gültigkeit der Zeugnis

La validité du certificat a été étendue

Nr. No	Data Datum Date	Locul Ort Lieu	Valabil până Gültig bis Validité	Director Direktor Directeur
1				
2				
3				

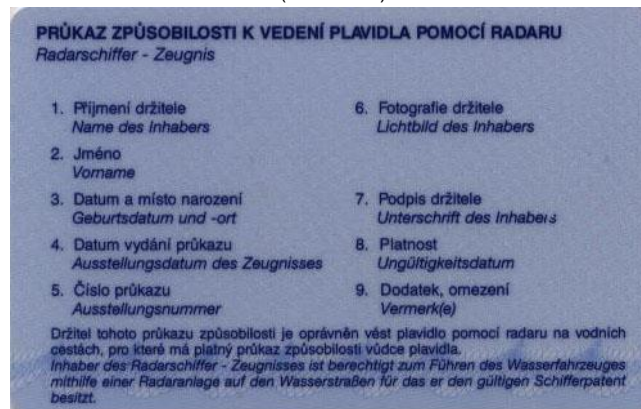
Seria 1010

Muster der tschechischen Befähigungszeugnisse für die Radarfahrt

(Vorderseite)



(Rückseite)




(gültig ab 15.03.2015)

(Vorderseite)

	PRŮKAZ ZPŮSOBILOSTI VŮDCE PLOVIDLA PRO VNITROZEMSKOU PLOVBHU KAPITÁN B	ČESKÁ REPUBLIKA Státní plavební správa
1.		6.  fotografie držitele
2.		
3.		
4.		
7.		
8. B		
9. Bez omezení výtlaku a výkonu motoru / Ist nicht beschränkt		
10. Bez omezení / Ist nicht beschränkt		
11.		
		5. 000000

(Rückseite)

PRŮKAZ ZPŮSOBILOSTI VŮDCE PLOVIDLA PRO PŘEPRAVU NÁKLADU A CESTUJÍCÍCH PO VNITROZEMSKÝCH VODNÍCH CESTÁCH <i>Schifferpatent für den Binnenschiffsgüter- und Personenverkehr</i>	
1. Příjmení držitele <i>Name des Inhabers</i>	
2. Jméno <i>Vorname</i>	
3. Datum a místo narození <i>Geburtsdatum und -ort</i>	
4. Datum vydání průkazu <i>Ausstellungsdatum des Patentes</i>	
5. Číslo průkazu <i>Ausstellungsnummer</i>	
6. Fotografie držitele <i>Lichtbild des Inhabers</i>	
7. Podpis držitele <i>Unterschrift des Inhabers</i>	
8. B: Všechny vodní cesty Evropské unie s výjimkou vodních cest námořního charakteru a Rýna <i>Alle Wasserstraßen der Europäischen Union außer Seeschiffahrtsstraßen und dem Rhein</i>	
9. - R - radar - Druh a parametry plavidla (výtlak v tunách, výkon pohonu v kW, počet cestujících) - Klasse und Tragfähigkeit des Schiffes (Tonnen, kW, Fahrgäste)	
10. Platnost <i>Ungültigkeitsdatum</i>	
11. Dodatek, omezení <i>Vermerk(e), Einschränkungen Wasserstraßen mit besonderer Streckenkenntnis</i>	

Muster des ungarischen Radarschiffsführerzeugnisses für Binnenschiffahrtsstraßen

(ausgestellt bis 31. März 2021 - vor dem 1. Januar 2012 wurde das gleiche Muster mit "Republik Ungarn" anstelle von "Ungarn" verwendet)

(Vorderseite)

<p>HIVATALOS BEJEGYZÉSEK Offizielle Eintragungen/Official remarks</p> <p>KAV KÖZLEKEDÉSI ALKALMASSÁGI ÉS VIZSGAKÖZPONT KAV 89 Magyar Nemzeti Értéktár</p>  <p>tulajdonos aláírása Unterschrift des Inhabers signature of the holder</p>	<p>MAGYARORSZÁG UNGARN HUNGARY</p> <p>BIZONYÍTVÁNY HAJÓS KÉPESÍTÉS RŐL BEFÁHIGUNGSZEUGNIS ÜBER SCHIFFERPATENT CERTIFICATE OF BOATMAN QUALIFICATION</p> <p>KAV Nonprofit Kft. KAV Nonprofit GmbH. KAV Nonprofit Ltd.</p>
---	---

(Rückseite)

<p>HVF/000/2021 0011/2/20</p> <p>Név: <u>Próba Baba</u> Name/Name</p> <p>Születési idő: <u>1908.06.10.</u> Geboren am/Date of birth</p> <p>Születési hely: <u>Kunhegyes</u> Geburtsort/Place of birth</p> <p>Anyja neve: <u>Anyja Lányka</u> Name der Mutter/Mother's name</p> <p><u>aki</u> wer hat eine/who has got</p> <p><u>radarhajós</u> Radarschiffer radarobserver</p> <p><u>képesítést szerzett</u> qualifikation/qualification</p> <p>Kelt: <u>2000.01.01.</u> Datum/Date</p> <p>KAV Nonprofit Kft. KAV Nonprofit GmbH./KAV Nonprofit Ltd.</p>	<p>HVF/000/2021 0011/2/20</p> <p>KORLÁTOZÁSOK die Beschränkungen/Limitations</p> <p>Budapest, 2021.03.03.</p> <p>KAV KÖZLEKEDÉSI ALKALMASSÁGI ÉS VIZSGAKÖZPONT KAV 89 Magyar Nemzeti Értéktár</p>
---	---

Muster des österreichischen Befähigungszeugnisses für die Radarfahrt

(Vorderseite)



(Rückseite)

